

STANDARD+ PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS
CÁC ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN TIÊU CHUẨN+ CỦA ĐƠN ĐẶT HÀNG

These Standard+ Purchase Order Terms and Conditions ("Standard+ Terms and Conditions") shall apply to this Order. In the event this Order relates to the provision of services (Appendix A - Service) and/or equipment (Appendix B - Equipment). Supplier also agrees to comply with the supplemental terms contained in the applicable Appendices located at <http://www.qorvo.com/supplier-terms>. Where there is a conflict between these Standard+ Terms and Conditions, the applicable Appendices, and this Order, the order of priority shall be as follows: (1) this Order; (2) the applicable Appendices; and (3) these Standard+ Terms and Conditions. Capitalized terms not otherwise defined herein shall have the same meaning as assigned to them in the applicable Appendix. Together, this Order, all applicable Appendices, and these Standard+ Terms and Conditions are the "Agreement" between Qorvo and Supplier.

Các Điều Khoản và Điều Kiện Tiêu Chuẩn+ của Đơn Đặt Hàng này ("các Điều Khoản và Điều Kiện Tiêu Chuẩn+") sẽ áp dụng đối với Đơn Đặt Hàng này. Trong trường hợp Đơn Đặt Hàng này liên quan đến việc cung cấp các dịch vụ (Phụ Lục A – Dịch Vụ) và/hoặc thiết bị (Phụ Lục B – Thiết Bị). Nhà Cung Cấp cũng đồng ý tuân thủ các điều khoản bổ sung được quy định tại -các- Phụ Lục có liên quan tại địa chỉ <http://www.qorvo.com/supplier-terms>. Trong trường hợp có mâu thuẫn giữa các Điều Khoản và Điều Kiện Tiêu Chuẩn+ này, các Phụ Lục có liên quan, và Đơn Đặt Hàng này, thì trình tự ưu tiên áp dụng -cụ thể như sau: (1) Đơn Đặt Hàng này; (2) các Phụ Lục có liên quan; và (3) các Điều Khoản và Điều Kiện Tiêu Chuẩn+ này. Các thuật ngữ viết hoa không được định nghĩa khác đi tại văn bản này sẽ có cùng ý nghĩa như được quy định tại Phụ Lục có liên quan. Đơn Đặt Hàng này, tất cả những Phụ Lục có liên quan, và các Điều Khoản và Điều Kiện Tiêu Chuẩn+ này sau đây gọi chung là "Hợp Đồng" giữa Qorvo và Nhà Cung Cấp.

1. Definitions.

"Counterfeit Product(s)" means any Product(s), or any component of a Product, produced, altered, or otherwise misrepresented to resemble a Product, or any component of a Product, without authority or right to do so, including any Product that is produced, altered, mismarked or otherwise misrepresented to result in Qorvo being misled or defrauded through the presentation of such Product to Qorvo as original, new, genuine, authentic, or from a source other than an original component manufacturer (**OCM**) or its authorized distributor (**AD**) or authorized after-market manufacturer (**AAM**), as further described in Section 14. Alteration or misrepresentation includes the false identification of grade, serial number, lot number, date code, or performance characteristics.

"Order" means the purchase order issued by Qorvo and accepted by Supplier to which this Agreement applies.

"Parties" means Qorvo and Supplier.

"Product(s)" means the articles, materials, goods, components, parts, spare parts, rebuilds, consumables, supplies, items, software, equipment, and/or tools covered by this Agreement.

"Qorvo" means the Qorvo Entity identified on the face of this Order.

"Qorvo Entity" means Qorvo Vietnam Company Limited, a company incorporated in Vietnam with Enterprise Registration Certificate number 0101839176 issued for the first time on 16 November 2005 (as amended from time to time) whose registered address is at 5th Floor, CIC Tower, No. 2, Lane 219 Trung Kinh, Yen Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam.

"Service(s)" shall refer to work, labor, installation, and services covered by this Agreement.

"Specifications" means Qorvo's required specifications including, but not limited to, designs, source inspection, acceptance criteria, installation, documentation, authenticity, quality, and other requirements that may be

1. Định nghĩa.

"(Các) Sản Phẩm Giả" nghĩa là bất kỳ (các) Sản Phẩm hoặc bất kỳ thành phần nào của Sản Phẩm, được sản xuất, thay đổi hoặc mô tả sai để giống với Sản Phẩm hoặc bất kỳ thành phần nào của Sản Phẩm mà không có thẩm quyền hoặc quyền làm như vậy, bao gồm bất kỳ Sản Phẩm nào được sản xuất, thay đổi, ghi sai nhãn hiệu hoặc trình bày sai cách dẫn đến việc Qorvo bị đánh lừa hoặc bị lừa dối thông qua việc trình bày Sản Phẩm đó cho Qorvo như là sản phẩm gốc, mới, chính hãng, xác thực hoặc từ nguồn không phải là nhà sản xuất linh kiện gốc (OCM) hoặc nhà phân phối được ủy quyền (AD) hoặc nhà sản xuất hậu mãi được ủy quyền (AAM), như được mô tả thêm trong Mục 14. Việc sửa đổi hoặc trình bày sai bao gồm việc nhận dạng sai về loại, số sê-ri, số lô, mã ngày hoặc các đặc điểm hoạt động.

"Đơn Đặt Hàng" nghĩa là đơn đặt hàng do Qorvo đưa ra và được Nhà Cung Cấp chấp nhận và là đối tượng áp dụng của Hợp Đồng này.

"các Bên" nghĩa là Qorvo và Nhà Cung Cấp.

"(các) Sản Phẩm" nghĩa là các vật phẩn, vật liệu, hàng hóa, linh kiện, phụ kiện, phụ tùng, vật liệu cải tạo (rebuilds), vật tư tiêu hao (consumables), vật tư (supplies), hạng mục (items), phần mềm, thiết bị, và/hoặc dụng cụ được quy định tại Hợp Đồng này.

"Qorvo" nghĩa là Tổ Chức Qorvo được xác định tại trang bìa của Đơn Đặt Hàng này.

"Tổ Chức Qorvo" nghĩa là Công Ty TNHH Qorvo Việt Nam, một công ty được thành lập tại Việt Nam có Giấy Chứng Nhận Đăng Ký Doanh Nghiệp số 0101839176 được cấp lần đầu ngày 16 tháng 11 năm 2005 (được sửa đổi tùy từng thời điểm) có địa chỉ đăng ký tại Tầng 5, CIC Tower, Số 2, Ngõ 219 Trung Kính, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.

"(các) Dịch Vụ" nghĩa là công việc, nhân công, dịch vụ lắp đặt, và các dịch vụ được quy định tại Hợp Đồng này.

"Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm" nghĩa là quy chuẩn kỹ thuật sản phẩm theo quy định của Qorvo, bao gồm, nhưng không giới hạn ở, các yêu cầu về thiết kế, kiểm tra nguồn

assigned to this Order.

"Supplier" means the supplier of Product(s) and/or Service(s) under this Order and shall also include Supplier's subcontractors and any other person or entity providing products to or performing any type of work for or on behalf of Supplier.

(source inspection), tiêu chí nghiệm thu, lắp đặt, tài liệu chứng từ, tính chính xác, chất lượng và các yêu cầu khác có thể được quy định cho Đơn Đặt Hàng này.

"Nhà Cung Cấp" nghĩa là nhà cung cấp (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ theo Đơn Đặt Hàng này và cũng sẽ bao gồm cả các nhà thầu phụ của Nhà Cung Cấp và bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức nào khác cung cấp sản phẩm cho Nhà Cung Cấp hoặc thực hiện bất kỳ loại công việc gì đại diện hoặc thay mặt cho Nhà Cung Cấp.

2. **Order Acceptance.** Unless otherwise agreed to in writing between the Parties, this Agreement is the entire agreement between the Parties regarding Product(s) and/or Service(s) covered by this Order. Supplier may accept this Order by delivering to Qorvo Supplier's acknowledgment of acceptance and/or entry of this Order. By accepting this Order, the Supplier agrees that any terms and conditions proposed in Supplier's quotation, proposal, acceptance, or acknowledgment of this Order, or in Supplier's associated invoice, which add to, vary from, or conflict with the terms herein are hereby rejected, unless expressly agreed to in writing by Qorvo's authorized representative. To the extent that terms appearing on the face of this Order are inconsistent with those set forth herein, the terms on the face of this Order shall prevail. The Parties agree that TIME IS OF THE ESSENCE with respect to performance of each of the Parties' obligations under this Agreement. Supplier's commencement of performance or acceptance of this Order in any manner shall constitute a representation by Supplier that Product(s), including components of Product(s), have been and shall be obtained solely from an OCM or its AD or AAM, as further described in Section 14.
3. **Prices.** Supplier agrees that the prices set forth on the face of this Order are firm and are not subject to increase. The acceptance of this Order constitutes a warranty that the prices to be charged for Product(s) or Service(s) ordered therein are not more than prices charged to other customers for the same or like products and services in similar quantities.
4. **Invoices and Payment.** Invoices shall contain the following information: Order number, item number, description of Product(s) and/or Service(s), sizes, quantities, unit prices, and extended totals. Payment of an invoice shall not constitute acceptance of Product(s) and/or Service(s) and shall be subject to adjustment for errors, shortages, defects in the Product(s) and/or Service(s) due to Supplier's fault, or other failure of Supplier to meet the requirements of this Order. Unless otherwise stated on the face of this Order, payment is due net sixty (60) days after receipt of correct invoice or acceptance of all Product(s) and/or Service(s), whichever is later. Qorvo may at any time set off any amount owed by Qorvo to Supplier against any amount owed by
2. **Chấp Nhận Đơn Đặt Hàng.** Trừ khi Các Bên có thỏa thuận khác bằng văn bản, Hợp Đồng này là toàn bộ thỏa thuận giữa các Bên về (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ được đặt hàng theo Đơn Đặt Hàng này. Nhà Cung Cấp có thể chấp nhận Đơn Đặt Hàng này bằng cách gửi cho Qorvo văn bản xác nhận việc tiếp nhận và/hoặc việc đồng ý cung cấp hàng cho Đơn Đặt Hàng này của Nhà Cung Cấp. Bằng cách chấp nhận Đơn Đặt Hàng, Nhà Cung Cấp đồng ý rằng bất kỳ điều khoản và điều kiện nào được đề xuất tại bảng báo giá, đề xuất, văn bản tiếp nhận, hoặc văn bản xác nhận Đơn Đặt Hàng này của Nhà Cung Cấp, hoặc tại hóa đơn đính kèm của Nhà Cung Cấp, mà bổ sung vào, khác với, hoặc xung đột với các điều khoản tại Hợp Đồng này theo đây sẽ bị từ chối, trừ khi được người đại diện theo ủy quyền của Qorvo chấp thuận rõ ràng bằng văn bản. Trong trường hợp các điều khoản thể hiện trên trang bìa của Đơn Đặt Hàng này không nhất quán với các điều khoản được quy định tại Hợp Đồng này thì các điều khoản thể hiện trên trang bìa của Đơn Đặt Hàng này sẽ được ưu tiên áp dụng. Các Bên nhất trí rằng THỜI GIAN LÀ YÊU TỐ TỐ QUAN TRỌNG mà từng Bên phải tuân thủ khi thực hiện các nghĩa vụ của mình theo quy định tại Hợp Đồng này. Việc Nhà Cung Cấp bắt đầu thực hiện hoặc chấp nhận Đơn Đặt Hàng này theo bất kỳ cách nào sẽ xác lập cam đoan của Nhà Cung Cấp rằng (các) Sản Phẩm, bao gồm các thành phần của (các) Sản Phẩm, đã và sẽ chỉ được cung cấp từ OCM hoặc AD hoặc AAM, như được mô tả cụ thể hơn tại Mục 14.
3. **Giá.** Nhà Cung Cấp đồng ý rằng các mức giá được thể hiện trên trang bìa của Đơn Đặt Hàng này là cố định và sẽ không tăng lên. Việc chấp nhận Đơn Đặt Hàng này xác lập bảo đảm rằng các mức giá sẽ được tính cho (các) Sản Phẩm hoặc (các) Dịch Vụ được đặt hàng theo Đơn Đặt Hàng này sẽ không cao hơn các mức giá được tính cho các khách hàng khác cho cùng một loại sản phẩm và dịch vụ với khối lượng tương đương.
4. **Các Hóa Đơn và Thanh Toán.** Các hóa đơn phải bao gồm những thông tin sau đây: mã số Đơn Đặt Hàng, mã số từng mặt hàng, nội dung mô tả (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ, kích cỡ, khối lượng, đơn giá, và tổng giá trị của toàn bộ hàng. Việc thanh toán cho một hóa đơn bất kỳ không có nghĩa là nghiệm thu (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ và khoản thanh toán sẽ bị điều chỉnh nếu (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ đó bị lỗi, hư hỏng hoặc không được cung cấp đủ do lỗi của Nhà Cung Cấp, hoặc trong trường hợp Nhà Cung Cấp không đáp ứng được các yêu cầu của Đơn Đặt Hàng này. Trừ khi có quy định khác được thể hiện rõ trên Đơn Đặt Hàng này, khoản thanh toán sẽ được thanh toán đủ sau sáu mươi (60) ngày kể từ ngày nhận được hóa đơn chính xác

Supplier to Qorvo or any Qorvo Entity. Any Qorvo directed expense or travel reimbursements set forth in an Order, if preapproved, shall be paid by Qorvo.

hoặc ngày nghiệm thu tất cả (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ, tùy ngày nào diễn ra sau. Tại bất kỳ thời điểm nào, Qorvo có quyền cắn trừ bất kỳ khoản tiền nào mà Qorvo còn nợ Nhà Cung Cấp vào bất kỳ khoản tiền nào mà Nhà Cung Cấp còn nợ Qorvo hoặc bất kỳ Tổ Chức Qorvo nào. Bất kỳ khoản phí hoặc khoản hoàn lại phí công tác nào phát sinh theo chỉ thị của Qorvo được nêu rõ tại một Đơn Đặt Hàng, nếu đã được phê duyệt trước, sẽ do Qorvo chi trả.

5. **Taxes.** Supplier is responsible for all applicable taxes, charges, fees, levies, or other assessments imposed or collected by any governmental entity (or political subdivision thereof) on sales of the Product(s) and/or Service(s), and sales, use, transfer, or value added tax or any other duties or fees related to any payment by Qorvo to Supplier for Product(s) and/or Service(s) provided to Qorvo pursuant to this Agreement. Any fees intended to be paid by Qorvo shall be included in the quoted price of the Product(s) and/or Service(s). If Qorvo provides a direct pay certificate, certification of an exemption from tax for a specific Product or Service, or reduced rate of tax imposed by an applicable taxing authority, then Supplier agrees not to invoice for any such tax unless and until the applicable taxing authority assesses such tax, at which time Supplier shall invoice and Qorvo agrees to pay any such tax that is legally owed. Qorvo shall withhold taxes as required under applicable law on payments made to Supplier, except for taxes on Supplier's income, and shall be required to remit to Supplier only the net amount after such withholdings.
6. **Packaging; Shipping and Freight; Title and Risk of Loss.**
 - a. **Packaging.** Product(s) shall be prepared for shipment in a manner that is in accordance with standard commercial practice and Qorvo Specifications, adequate to: (i) ensure safe arrival of the Product(s) at the designated destination; and (ii) provide protection against physical damage resulting from transport and storage conditions encountered during delivery; (iii) ensure the physical integrity and security of Product(s) against the unauthorized introduction of harmful or dangerous materials; and (iv) secure the lowest transportation rates. Electrostatic discharge (**ESD**) sensitive materials will be appropriately packaged. Supplier shall mark all containers with necessary lifting, handling and shipping information, Order number(s), number of total boxes (e.g., 1 of 12), date of shipment, and, if applicable, the name of the consignee and consignor. An itemized packaging slip must accompany each shipment that includes, at a minimum, the number and weight of the containers in the shipment, Order number, Supplier part number or other description of the contents, quantity shipped,
5. **Thuế.** Nhà Cung Cấp chịu trách nhiệm nộp tất cả các khoản thuế, phí phải trả, phí, lệ phí, hoặc các khoản tính thuế áp dụng khác do bất kỳ cơ quan nhà nước nào (hoặc đơn vị chính trị của cơ quan nhà nước đó) quy định phải nộp hoặc thu về tính trên doanh số bán (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ, và các khoản thuế bán hàng, sử dụng, chuyển nhượng, hoặc thuế giá trị gia tăng hoặc bất kỳ khoản lệ phí hoặc chi phí nào khác có liên quan đến bất kỳ khoản tiền nào nào được Qorvo thanh toán cho Nhà Cung Cấp cho (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ được cung cấp cho Qorvo căn cứ theo Hợp Đồng này. Bất kỳ khoản phí nào dự tính sẽ do Qorvo chi trả phải được bao gồm trong mức giá của (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ đã được báo giá. Nếu Qorvo cung cấp giấy xác nhận thanh toán trực tiếp, giấy xác nhận miễn thuế đối với một Sản Phẩm hoặc một Dịch Vụ cụ thể, hoặc giấy chứng nhận giảm thuế suất do một cơ quan thuế có liên quan ban hành thì khi đó Nhà Cung Cấp đồng ý không lập hóa đơn cho khoản thuế đó trừ khi và cho đến khi cơ quan thuế có liên quan áp dụng khoản tính thuế đó, và vào thời điểm đó Nhà Cung Cấp sẽ lập hóa đơn cho khoản thuế đó và Qorvo đồng ý thanh toán khoản thuế mà Qorvo đang nợ theo luật. Qorvo sẽ giữ lại các khoản thuế theo quy định pháp luật áp dụng tính trên các khoản thanh toán cho Nhà Cung Cấp, ngoại trừ các khoản thuế thu nhập của Nhà Cung Cấp, và sẽ chỉ bị yêu cầu chuyển lại cho Bên Bán số tiền thuần sau khi đã giữ lại các khoản thuế nói trên.
6. **Đóng Gói; Vận Chuyển và Cước Phí Vận Chuyển; Quyền Sở Hữu và Rủi Ro trong trường hợp Mất Mát.**
 - a. **Đóng gói.** (Các) Sản Phẩm sẽ được đóng gói để vận chuyển theo cách thức tuân thủ thông lệ thương mại tiêu chuẩn và những Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm của Qorvo, đủ để: (i) bảo đảm (các) Sản Phẩm đến nơi an toàn tại điểm đến đã được chỉ định; và (ii) bảo vệ (các) Sản Phẩm không bị hư hại do các điều kiện vận chuyển và lưu trữ trong suốt quá trình vận chuyển; (iii) bảo đảm (các) Sản Phẩm được toàn vẹn và an toàn đối với những vật liệu độc hại hoặc nguy hiểm bị sử dụng trái phép; và (iv) bảo đảm chi phí vận chuyển ở mức thấp nhất. Các vật liệu nhạy cảm Phóng Tĩnh Điện (Electrostatic discharge (**ESD**) sensitive materials) sẽ được đóng gói phù hợp. Nhà Cung Cấp phải ghi chú trên mọi công-ten-nơ những thông tin cần thiết về quy cách tháo dỡ, xử lý và vận chuyển, (các) mã số Đơn Đặt Hàng, số thứ tự trên tổng số hộp (vd: 1 / 12), ngày vận chuyển, và, tùy trường hợp áp dụng, tên người nhận hàng và người gửi hàng. Phiếu đóng gói hàng hóa chi tiết phải đính kèm theo mỗi đợt vận chuyển trong đó tối thiểu phải nêu rõ số lượng và trọng lượng của các công-ten-nơ

- industry standard bar coding, and, if applicable, Qorvo's tool ID.
- b. **Shipping and Freight.** Unless otherwise specifically provided on the face of this Order, Product(s) shall be delivered **DDP** (Incoterms 2020), to Qorvo's destination specified on this Order. Any freight charges invoiced to Qorvo, either by Supplier or the carrier, will be charged back to or paid by Supplier. International inbound shipments to the United States must list the harmonized tariff schedule of the United States (HTS#) on the commercial invoice. Supplier agrees to take such reasonable measures as may be required by Qorvo to ensure the physical integrity and security of all shipments against the unauthorized introduction of harmful or dangerous material. Such measures may include, but not be limited to, physical security of manufacturing, packaging and shipping areas, restrictions on access of unauthorized personnel to such areas, personnel screening, and maintenance of procedures to protect the integrity of shipments.
- c. **Title and Risk of Loss.** Notwithstanding any prior inspections, and irrespective of the Incoterm point named herein, Supplier shall bear all risks of loss, damage, and destruction to the Product(s) until final acceptance by Qorvo at the destination specified on the face of this Order. Further, Supplier shall bear all risk of loss with respect to any Product(s) rejected by Qorvo or for which Qorvo has revoked its acceptance, from the time of such rejection or revocation. Title to and risk of loss of the Product(s) shall pass to Qorvo upon final acceptance.

7. Delivery.

- a. **On-Time Delivery.** The Parties agree that deliveries must be received in the exact quantities and at the destination(s) on the scheduled delivery date, specified on this Order. Supplier shall confirm the delivery date specified on this Order within three (3) days of receipt of this Order. Revised delivery dates are only valid if Qorvo issues a revised Order. No partial, incomplete, or early delivery shall be made without Qorvo's prior written consent. Qorvo will only pay for the maximum quantities ordered. Over shipments will be returned to Supplier at Supplier's risk and expense.
- b. **Supplier's Inability to Deliver.** Supplier shall promptly notify Qorvo, in writing, of any delay or potential delay in the timely performance of this Agreement. Such notice shall include: (i) identification of Product(s) and/or Service(s) that will be delayed; (ii) anticipated

- trong đợt vận chuyển đó, mã số Đơn Đặt Hàng, mã số phụ tùng của Nhà Cung Cấp hoặc những nội dung mô tả khác, khối lượng hàng được vận chuyển, mã vạch tiêu chuẩn của ngành, và, tùy trường hợp áp dụng, mã số định danh (ID) dụng cụ của Qorvo.
- b. **Vận Chuyển và Cước Phí Vận Chuyển.** Trừ khi có quy định cụ thể khác tại trang bìa của Đơn Đặt Hàng này, (các) Sản Phẩm sẽ được giao theo điều kiện Giao Đã Nộp Thuế (**DDP**) (Incoterms 2020), đến điểm đến được Qorvo chỉ định cụ thể trên Đơn Đặt Hàng này. Bất kỳ khoản phí vận chuyển nào mà Nhà Cung Cấp hoặc công ty vận tải xuất hóa đơn cho Qorvo sẽ được tính ngược lại cho Nhà Cung Cấp hoặc sẽ do Nhà Cung Cấp chi trả. Các đợt vận chuyển hàng nhập quốc tế vào Hoa Kỳ phải liệt kê biểu thuế nhập khẩu của Hoa Kỳ (HTS#) trên hóa đơn thương mại. Nhà Cung Cấp đồng ý thực hiện những biện pháp hợp lý theo yêu cầu của Qorvo để bảo đảm sự toàn vẹn và an toàn cho mọi đợt vận chuyển để không xảy ra tình trạng sử dụng trái phép những vật liệu có hại hoặc nguy hiểm. Những biện pháp này bao gồm, nhưng không giới hạn, bảo đảm an ninh tại các khu vực sản xuất, đóng gói và vận chuyển, hạn chế những nhân viên không phận sự ra vào những khu vực đó, soi chiếu rà soát nhân viên, và duy trì quy trình thủ tục để bảo vệ sự toàn vẹn cho các đợt vận chuyển.
- c. **Quyền Sở Hữu và Rủi Ro Mất Mát.** Không kể đến bất kỳ công tác kiểm tra nào trước đó, và bất kể điều kiện của Incoterm được đề cập tại Hợp Đồng này, Nhà Cung Cấp phải gánh chịu mọi rủi ro về trường hợp mất mát, thiệt hại, và hư hỏng đối với (các) Sản Phẩm cho đến khi Qorvo nghiệm thu cuối cùng tại điểm đến được chỉ định cụ thể trên Đơn Đặt Hàng này. Ngoài ra, Nhà Cung Cấp cũng sẽ gánh chịu mọi rủi ro về trường hợp mất mát đối với bất kỳ (các) Sản Phẩm nào mà Qorvo đã từ chối không nhận hoặc lúc đầu Qorvo đã đồng ý tiếp nhận nhưng sau đó rút lại việc nhận hàng, kể từ thời điểm Sản Phẩm đó bị từ chối hoặc bị rút lại việc nhận hàng. Quyền sở hữu đối với (các) Sản Phẩm và rủi ro về trường hợp mất mát (các) Sản Phẩm sẽ được chuyển sang cho Qorvo sau khi Qorvo nghiệm thu cuối cùng.
7. **Giao Hàng.**
- a. **Giao Hàng Đúng Hạn.** Các Bên nhất trí là các hàng hóa phải được giao theo đúng khối lượng và đến đúng (những) điểm đến đã được chỉ định vào ngày giao hàng theo lịch biểu đã được nêu cụ thể trên Đơn Đặt Hàng này. Nhà Cung Cấp phải xác nhận ngày giao hàng được nêu cụ thể trên Đơn Đặt Hàng này trong vòng ba (3) ngày kể từ ngày nhận được Đơn Đặt Hàng này. Những ngày giao hàng được điều chỉnh chỉ có hiệu lực nếu Qorvo phát hành một Đơn Đặt Hàng đã điều chỉnh. Không được giao hàng một phần, giao thiếu hàng, hoặc giao hàng sớm khi chưa được sự chấp thuận trước bằng văn bản của Qorvo. Qorvo sẽ chỉ thanh toán cho khối lượng hàng tối đa đã đặt hàng. Số hàng dư sẽ được gửi trả lại cho Nhà Cung Cấp và Nhà Cung Cấp phải tự gánh chịu rủi ro và chi phí cho số hàng dư này.
- b. **Nhà Cung Cấp không thể Giao Hàng.** Nhà Cung Cấp

duration of the delay; (iii) cause(s) of the delay; (iv) remedial actions of Supplier to minimize or eliminate the delay; and (v) proposed new delivery date. Qorvo shall have the right, at its sole option, to accept or reject the proposed new delivery date. In the event Qorvo accepts the proposed new delivery date, Supplier will expedite the delayed Product(s) or performance of Service(s) and will pay all expediting costs.

- c. **Remedies for Delay.** In the event of delay, in addition to any other rights or remedies available to Qorvo at law, in equity, or under this Agreement, Qorvo may, at its sole option: (i) cancel the entire Agreement or that part of this Order not delivered; (ii) require Supplier to ship Product(s) not delivered on time through any expedited channel necessary with Supplier paying any extra cost; (iii) collect actual and direct loss suffered by Qorvo due to the delay of the Supplier and the direct profit which Qorvo would have earned if such delay had not occurred; or (iv) collect penalty of 8% the value of the breached contractual obligation portion. Qorvo may enforce collection of any such damages by way of setoff, credit against future invoices or any other method allowed by law.

phải thông báo ngay cho Qorvo bằng văn bản về bất kỳ sự chậm trễ nào hoặc khả năng sẽ chậm trễ trong việc thực hiện Hợp Đồng này đúng hạn. Thông báo đó phải bao gồm: (i) thông tin định danh (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ sẽ bị giao hàng trễ; (ii) thời gian chậm trễ giao hàng dự kiến; (iii) (các) nguyên nhân gây chậm trễ; (iv) các biện pháp khắc phục của Nhà Cung Cấp để giảm thiểu tối đa hoặc để giải quyết triệt để sự chậm trễ; và (v) ngày giao hàng mới đề xuất. Qorvo có quyền chấp nhận hoặc từ chối ngày giao hàng mới đề xuất theo quyền chọn tuyệt đối của mình. Trong trường hợp Qorvo chấp nhận ngày giao hàng mới đề xuất thì Nhà Cung Cấp sẽ đẩy nhanh việc giao (các) Sản Phẩm bị giao trễ hoặc việc thực hiện (các) Dịch Vụ và sẽ chi trả mọi khoản phí phát sinh liên quan đến việc này.

- c. **Khắc Phục Chậm Trễ.** Trong trường hợp xảy ra chậm trễ, ngoài bất kỳ quyền hoặc biện pháp nào khác mà Qorvo được hưởng theo luật định, hoặc theo Hợp Đồng này, thì Qorvo có quyền, theo quyền chọn tuyệt đối của mình: (i) hủy bỏ toàn bộ Hợp Đồng hoặc phần hàng hóa đã không được giao theo Đơn Đặt Hàng này; (ii) yêu cầu Nhà Cung Cấp vận chuyển (các) Sản Phẩm không được giao đúng hạn qua bất kỳ dịch vụ vận chuyển cấp tốc nào cần thiết và Nhà Cung Cấp phải chi trả bất kỳ khoản phí cộng thêm nào; (iii) thu khoản bồi thường thiệt hại đối với tổn thất thực tế, trực tiếp mà Qorvo gánh chịu do sự chậm trễ của Nhà Cung Cấp và khoản lợi trực tiếp đáng lẽ Qorvo được hưởng nếu không xảy ra sự chậm trễ này; hoặc (iv) thu khoản phí phạt 8% trên giá trị của phần nghĩa vụ hợp đồng bị vi phạm. Qorvo có thể tiến hành thu bất kỳ khoản bồi thường thiệt hại nào nói trên bằng cách cẩn trừ, ghi có vào các hóa đơn sẽ được xuất trong tương lai hoặc bằng bất kỳ phương thức nào khác được pháp luật cho phép.

8. **Lưu Trữ Hồ Sơ.** Nhà Cung Cấp sẽ lưu trữ các hồ sơ đầy đủ và chính xác về những vấn đề liên quan đến việc thực hiện nghĩa vụ của Nhà Cung Cấp theo Hợp Đồng này. Nhà Cung Cấp sẽ giữ lại tất cả những hồ sơ về tài chính, chất lượng, và độ tin cậy liên quan đến Hợp Đồng này trong ít nhất năm (5) năm kể từ ngày lập các hồ sơ này hoặc lâu hơn theo quy định pháp luật áp dụng, quy định tại địa phương, hoặc theo quy định tại một điều khoản cụ thể của Hợp Đồng này.

9. **Quyền Kiểm Tra.** Nhà Cung Cấp đồng ý cho Qorvo, khi Qorvo đã gửi thông báo trước, kiểm tra các hồ sơ của Nhà Cung Cấp để xác minh xem Nhà Cung Cấp có tuân thủ Hợp Đồng này hay không. Nhà Cung Cấp phải chi trả chi phí cho công tác kiểm tra này nếu Qorvo phát hiện thấy mình đã thanh toán dư một số tiền đáng kể. Nhà Cung Cấp phải trả lại ngay cho Qorvo số tiền thanh toán dư đó và chi phí thực hiện công tác kiểm tra này, nếu áp dụng.

10. **Kiểm Tra.** Nhà Cung Cấp phải duy trì một hệ thống hoặc phương thức kiểm tra hàng được Qorvo chấp nhận để kiểm tra toàn bộ (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ đã được đặt hàng theo Hợp Đồng này và phải đề Qorvo kiểm tra các hồ sơ áp dụng đối với (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ đó trong suốt thời gian thực hiện Hợp Đồng này, hoặc một thời hạn lâu hơn được quy định cụ thể tại Hợp Đồng này, hoặc theo quy định pháp luật. Tất cả (các) Sản Phẩm được đặt hàng theo Hợp Đồng

8. **Record Retention.** Supplier will keep complete and accurate records of all matters relating to its performance under this Agreement. Supplier will retain all financial, quality, and reliability records relating to this Agreement for at least five (5) years from the date of creation or longer if required by applicable law, local regulation, or by a specific term of this Agreement.

9. **Right to Audit.** Supplier agrees that Qorvo may, with advanced notice, audit Supplier's records in order to verify Supplier's compliance with this Agreement. Such audit shall be at Supplier's expense if a material overpayment by Qorvo is revealed. Supplier shall promptly pay to Qorvo such overpayment and the cost of the audit, if applicable.

10. **Inspection.** Supplier shall maintain an inspection system or method acceptable to Qorvo covering all Product(s) and/or Service(s) ordered hereunder and shall keep records applicable thereto available for review by Qorvo during the performance of this Agreement, such longer period as may be specified in this Agreement, or as otherwise required by law. All Product(s) ordered hereunder, and all components thereof (including raw materials and intermediate assemblies), are subject to

inspection and test by Qorvo at any time (including the period of manufacture) and place (including the premises of Supplier and Supplier's subcontractors) prior to acceptance. Supplier shall provide, without additional charge, all reasonable facilities and assistance for such inspection and test by Qorvo. In addition, all Product(s) and/or Service(s) ordered hereunder are subject to final inspection and acceptance at Qorvo's premises within a reasonable time after receipt, despite any prior payment or prior inspection at the source or elsewhere. Acceptance of any Product(s) or Service(s) by Qorvo shall not be deemed to alter or affect the obligations of Supplier or the rights of Qorvo under Supplier's warranties, or to waive any latent defect, which cannot be detected in the course of inspection through common measures and Supplier knew or should have known such defects but failed to notify them to Qorvo.

này, và toàn bộ các linh kiện của (các) Sản Phẩm đó (kể cả vật liệu thô và các linh kiện lắp ráp trung gian) sẽ được Qorvo kiểm tra và thử nghiệm tại bất kỳ thời điểm nào (kể cả thời kỳ sản xuất) và tại bất kỳ nơi nào (kể cả các cơ sở của Nhà Cung Cấp và các nhà thầu phụ của Nhà Cung Cấp) trước khi Qorvo nghiệm thu chúng. Nhà Cung Cấp phải cung cấp cho Qorvo toàn bộ các cơ sở và sự hỗ trợ hợp lý cho công tác kiểm tra hàng và thử nghiệm sản phẩm nói trên mà không tính thêm phí. Ngoài ra, tất cả (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ được đặt hàng theo Hợp Đồng này sẽ được Qorvo kiểm tra lần cuối và nghiệm thu tại các cơ sở của Qorvo vào một thời điểm hợp lý sau khi nhận hàng, bất kể đã có bất kỳ khoản thanh toán nào trước đó hoặc đã thực hiện kiểm tra hàng tại nguồn trước đó hoặc tại bất cứ đâu. Việc Qorvo nghiệm thu bất kỳ (các) Sản Phẩm hoặc (các) Dịch Vụ nào sẽ không được xem là làm thay đổi hoặc ảnh hưởng đến các nghĩa vụ của Nhà Cung Cấp hoặc các quyền của Qorvo theo các bảo đảm của Nhà Cung Cấp, hoặc miễn trừ bất kỳ khiếu khuyết tiềm ẩn nào mà không thể phát hiện được trong quá trình kiểm tra bằng các biện pháp thông thường và Nhà Cung Cấp đã biết hoặc lẽ ra cần phải biết về những khiếu khuyết đó nhưng đã không thông báo cho Qorvo về những khiếu khuyết đó.

- 11. Adverse Event or Delay; Allocation.** Supplier agrees to notify Qorvo immediately of any actual or potential event or situation affecting Supplier or its business (including but not limited to material or transportation shortages) which might adversely affect Supplier's timely and full performance of this Agreement; however, no such notification shall affect Supplier's obligation of full performance of this Agreement. In such an event or situation, Supplier shall provide Qorvo priority allocation of available resources to fulfill their obligations under this Agreement.
- 12. Order Changes.** Qorvo shall have the right to, at any time, make changes to this Order, including changes to: (a) drawings, designs, or Specifications, (b) method of shipping or packaging, (c) place of inspection, delivery, or acceptance, (d) quantities, (e) price, and (f) delivery schedule, including cancellation of all or part of this Order. Any such change made outside lead time as specified on this Order and prior to the scheduled delivery date of any affected Product(s) shall be without any liability or penalty to Qorvo. If the change is made within lead time specified on this Order and an actual increase or decrease in the cost or time required for performance of this Agreement results from a Qorvo change, an equitable adjustment in the cost or time required for performance shall be made. Any claim by Supplier for adjustment must be made in writing and received within thirty (30) days from Qorvo's notice of such change. Supplier's failure to submit a claim for adjustment within such time shall constitute an unconditional waiver by Supplier of any claim for damages or losses of any nature arising from such change. Qorvo's maximum liability on any claim of any kind for any reasonable expenses in connection with or resulting from changes to this Order, shall not in any circumstance exceed the purchase price allocable to the
- Sự Kiện Bất Lợi hoặc Chậm Trễ gây Bất Lợi; Phân Bổ.** Nhà Cung Cấp đồng ý thông báo ngay cho Qorvo về bất kỳ sự kiện hoặc tình huống thực tế nào hoặc có khả năng xảy ra làm ảnh hưởng đến Nhà Cung Cấp hoặc hoạt động kinh doanh của Nhà Cung Cấp (bao gồm nhưng không giới hạn các trường hợp thiếu hụt vật liệu hoặc phương tiện vận tải) mà có thể ảnh hưởng bất lợi đến việc Nhà Cung Cấp thực hiện Hợp Đồng này đúng hạn và đầy đủ; tuy nhiên, thông báo đó sẽ không ảnh hưởng đến nghĩa vụ thực hiện đầy đủ Hợp Đồng này của Nhà Cung Cấp. Trong trường hợp xảy ra sự kiện hoặc tình huống nói trên, Nhà Cung Cấp phải ưu tiên phân bổ cho Qorvo các nguồn hàng có sẵn để hoàn thành các nghĩa vụ của mình theo Hợp Đồng này.
- Thay Đổi đối với Đơn Đặt Hàng.** Tại bất kỳ thời điểm nào, Qorvo có quyền thay đổi Đơn Đặt Hàng này, bao gồm các thay đổi về: (a) bản vẽ, thiết kế, hoặc các Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm, (b) phương thức vận chuyển hoặc đóng gói, (c) địa điểm kiểm hàng, giao hàng, hoặc nghiệm thu hàng, (d) khối lượng, (e) giá cả, và (f) lịch biểu giao hàng, kể cả việc hủy bỏ toàn bộ hoặc một phần Đơn Đặt Hàng này. Bất kỳ thay đổi nào nói trên được thực hiện ngoại thời gian sản xuất được nêu cụ thể trên Đơn Đặt Hàng này và trước ngày giao hàng theo lịch của bất kỳ (các) Sản Phẩm bị ảnh hưởng nào sẽ được thực hiện mà không phát sinh bất kỳ trách nhiệm hoặc phí phạt nào cho Qorvo. Nếu thay đổi được thực hiện ngay trong thời gian sản xuất được nêu cụ thể trên Đơn Đặt Hàng này và khiến cho chi phí hoặc thời gian cần để thực hiện Hợp Đồng này bị tăng lên hoặc giảm xuống trên thực tế do thay đổi của Qorvo thì phải thực hiện điều chỉnh chi phí hoặc thời gian cần để thực hiện Hợp Đồng này sao cho công bằng. Bất kỳ yêu cầu điều chỉnh nào của Nhà Cung Cấp phải được lập bằng văn bản và phải được Qorvo nhận trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày Qorvo ban hành thông báo về thay đổi đó. Trường hợp Nhà Cung Cấp không đệ đơn yêu cầu điều chỉnh trong khoảng thời gian nêu trên sẽ đồng nghĩa với việc Nhà Cung Cấp từ

Product which gives rise to the claim. Qorvo shall not be liable for penalties of any description.

13. Product Change, Product Discontinuance, Service and Support.

- a. **Product Change.** Supplier will not make changes to Product(s) or changes to the processes, Bill of Material (**BOM**), design, tools, subcontractors or sub-tier suppliers, or locations used to manufacture, assemble, or package the Product(s) without Qorvo's prior written approval. Qorvo may request additional time to complete qualification of a proposed change, and Supplier must allow for this contingency in its change implementation timing. Supplier will provide Qorvo a minimum of one-hundred eighty (180) days prior written notice via a product change notice (**PCN**) of any intent to change: (i) the design, content, materials, form, fit, or function of any Product; (ii) the location of manufacture, assembly, or packaging of any Product; or (iii) the part number(s) of any Product. Such PCN will, at a minimum, describe the nature of the proposed changes, including the affected Qorvo part numbers, reasons for the changes, anticipated schedule for implementation of the changes, and other relevant technical and logistic considerations, including without limitation quality and reliability data to the extent available. If Qorvo provides written acceptance of Supplier's intended change, Supplier may make the change(s) and begin to ship modified Product(s) once they have been qualified. Supplier is responsible for all actual and direct costs, damages, losses, and expenses ("**Damages**") incurred by Qorvo that are caused by Supplier's failure to follow the PCN provisions of this Section 13a, and the direct profit which Qorvo would have earned without Supplier's failure. Damages include, without limitation, costs of inspection, storage, shipping, reinstallation, expediting, product recalls, stop of line, plant closures, lost profits, and any injuries to person or property.
- b. **Discontinued Product.** If Supplier intends to stop offering any Product or spare parts for the Product for sale to Qorvo for any reason ("**Discontinued Product**"), Supplier will give Qorvo a minimum of twelve (12) months prior written notice. If Supplier is the only Qorvo-qualified source of the Discontinued Product, a minimum of eighteen (18) months prior written notice ("**End of Life Period**") of the last possible order date is required. During the End of Life Period, Qorvo (i) will provide Supplier with a forecast of anticipated demand for the Discontinued Product and a final lifetime-buy volume forecast; and (ii) may continue to place Orders for Discontinued Product until the last possible order date, with delivery not to exceed twelve (12) months from the last order date. Additionally, if Supplier is the only Qorvo-

bồi vô điều kiện bất kỳ yêu cầu thanh toán khoản bồi thường thiệt hại hoặc tổn thất nào dưới bất kỳ hình thức nào phát sinh từ thay đổi đó. Nghĩa vụ tối đa của Qorvo đối với bất kỳ yêu cầu thanh toán dưới bất kỳ hình thức nào cho bất kỳ chi phí hợp lý nào liên quan đến hoặc phát sinh từ những thay đổi đối với Đơn Đặt Hàng này trong mọi hoàn cảnh sẽ không vượt quá giá mua áp dụng cho Sản Phẩm làm phát sinh yêu cầu thanh toán đó. Qorvo không có nghĩa vụ phải chịu phạt dưới bất kỳ hình thức nào.

13. Thay Đổi Sản Phẩm, Ngừng Cung Cấp Sản Phẩm, Dịch Vụ và Hỗ Trợ.

- a. **Thay Đổi Sản Phẩm.** Nhà Cung Cấp sẽ không thực hiện những thay đổi đối với (các) Sản Phẩm hoặc những thay đổi về các quy trình, Danh Mục Vật Liệu (**DMVL**), thiết kế, dụng cụ, các nhà thầu phụ hoặc các nhà cung cấp phụ, hoặc những địa điểm dùng để sản xuất, lắp ráp hoặc đóng gói (các) Sản Phẩm khi chưa được Qorvo chấp thuận trước bằng văn bản. Qorvo có thể yêu cầu có thêm thời gian để hoàn tất việc thẩm định một thay đổi đề xuất, và Nhà Cung Cấp phải cho phép tiến hành sự thẩm định này trong thời kỳ thực hiện thay đổi của mình. Nhà Cung Cấp sẽ gửi cho Qorvo thông báo bằng văn bản về việc thay đổi sản phẩm (**TBTĐSP**) trước ít nhất một trăm tám mươi (180) ngày trong đó nêu rõ ý định thay đổi về: (i) thiết kế, nội dung, vật liệu, hình thức, kích cỡ, hoặc chức năng của bất kỳ Sản Phẩm nào; (ii) địa điểm sản xuất, lắp ráp, hoặc đóng gói bất kỳ Sản Phẩm nào; hoặc (iii) (những) mã số phụ tùng của bất kỳ Sản Phẩm nào. TBTĐSP đó tối thiểu phải mô tả tính chất của những thay đổi đề xuất, bao gồm những mã số phụ tùng bị ảnh hưởng của Qorvo, lý do thay đổi, lịch biểu thực hiện thay đổi dự kiến, và những xem xét khác về mặt kỹ thuật và hậu cần có liên quan, bao gồm, nhưng không giới hạn, dữ liệu về chất lượng và độ tin cậy nếu có sẵn. Nếu Qorvo đưa ra văn bản chấp nhận thay đổi dự kiến của Nhà Cung Cấp thì Nhà Cung Cấp có thể tiến hành (những) thay đổi đó và bắt đầu cho vận chuyển (những) Sản Phẩm đã thay đổi khi chúng đã hội đủ tiêu chuẩn để vận chuyển. Nhà Cung Cấp chịu trách nhiệm chi trả mọi khoản phí, bồi thường thiệt hại, tổn thất, và phí tổn ("**Khoản Bồi Thường Thiệt Hại**") thực tế, trực tiếp phát sinh cho Qorvo xuất phát từ việc Nhà Cung Cấp không tuân thủ các quy định tại TBTĐSP tại Mục 13a này, và khoản lợi trực tiếp đáng lẽ Qorvo được hưởng nếu không có vi phạm của Nhà Cung Cấp. Khoản Bồi Thường Thiệt Hại bao gồm, nhưng không giới hạn, chi phí cho công tác kiểm hàng, lưu kho, vận chuyển, lắp đặt, đẩy nhanh tiến độ, thu hồi sản phẩm, ngừng dây chuyền sản xuất (stop of line), đóng cửa nhà máy, tổn thất lợi nhuận, và bất kỳ tổn thương cá nhân hoặc thiệt hại vật chất nào.
- b. **Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp.** Nếu Nhà Cung Cấp dự định ngừng chào bán bất kỳ Sản Phẩm hoặc phụ tùng nào cho Sản Phẩm đó cho Qorvo vì bất kỳ nguyên nhân gì ("**Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp**") thì Nhà Cung Cấp sẽ gửi cho Qorvo văn bản thông báo trước ít nhất mười hai (12) tháng. Nếu Nhà Cung Cấp là nguồn duy nhất đủ điều kiện cung cấp Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp cho Qorvo thì cần phải cung cấp văn bản thông báo trước ít nhất mười tám (18) tháng

qualified source of the Discontinued Product, or if Qorvo's supply would experience capacity issues, then at Qorvo's request, Supplier will assist Qorvo in making alternative supply arrangements for the manufacture and supply of the Discontinued Product, including by granting a license to Qorvo and a mutually agreed third-party manufacturer for supply of the Discontinued Product solely to Qorvo to support its customers. Supplier will deliver to the third-party manufacturer all materials, designs, drawings, and documentation necessary to manufacture and supply the Discontinued Product to Qorvo and will grant to such manufacturer a perpetual, irrevocable, worldwide, non-exclusive, royalty-free (to the extent permitted by law, or for a fee determined by Qorvo), fully paid up, sublicensable, transferable license to Supplier's intellectual property rights and all other relevant technology, necessary to use, reproduce, modify, display, perform, make or have made, sell, offer to sell, import, otherwise dispose of and distribute the Discontinued Product and/or other parts and products derived therefrom solely for supply to Qorvo to support its customers. Supplier hereby waives and procures author of any licensed copyright to waive any objections to using, reproducing, or modifying licensed copyright for the abovementioned purposes, to the extent permitted by applicable law. For purposes of this Section 13b, Supplier's intellectual property rights include any rights Supplier has obtained to the intellectual property of third parties, to the extent that such rights are necessary for the sale, use, or other distribution of the Discontinued Product(s) supplied to Qorvo under this Agreement. If Supplier is unable to transfer or sublicense those rights to third party intellectual property, then Supplier will assist Qorvo, at Qorvo's request and cost, to obtain the necessary rights from the third party. Supplier agrees that (i) Qorvo would be irreparably harmed by Supplier's failure to fulfill its obligations under this Section 13b, (ii) money damages would not adequately compensate Qorvo for such harm, and (iii) Qorvo is entitled to injunctive relief to prevent any threatened or continued breach of this Section 13b and to specifically perform this Section 13b, in addition to all other remedies to which Qorvo may be entitled to at law or in equity. Supplier hereby waives any right to contend that Qorvo would not be irreparably harmed, would have an adequate remedy at law, is not entitled to specific performance of this Section 13b, and that a bond is necessary. Supplier will make available spare parts, repair services, documentation, and software updates and/or configuration support for a period of seven (7) years after notice of Product(s) discontinuance, unless a longer period is specified in writing, in which case that longer period shall apply.

(“**Thời Kỳ Ngừng Cung Cấp Sản Phẩm**”) kể từ ngày đặt hàng khả dĩ cuối cùng. Trong suốt Thời Kỳ Ngừng Cung Cấp Sản Phẩm, Qorvo (i) sẽ cung cấp cho Nhà Cung Cấp bảng dự báo nhu cầu sử dụng Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp dự kiến và bảng dự báo về khối lượng sản phẩm cần mua một lần sau cùng trong suốt thời gian còn lại; và (ii) có thể phát hành các Đơn Đặt Hàng cho Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp cho đến ngày đặt hàng khả dĩ cuối cùng, và hàng sẽ được giao không quá mười hai (12) tháng kể từ ngày đặt hàng cuối cùng. Ngoài ra, nếu Nhà Cung Cấp là nguồn duy nhất đủ điều kiện cung cấp Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp cho Qorvo, hoặc nếu hoạt động cung ứng của Qorvo gặp vấn đề về năng suất thì khi đó, theo yêu cầu của Qorvo, Nhà Cung Cấp sẽ hỗ trợ Qorvo thực hiện thu xếp dịch vụ cung ứng thay thế để sản xuất và cung ứng Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp, bao gồm việc nhượng quyền cho Qorvo và bên sản xuất thứ ba cùng được đôi bên chấp thuận cho mục đích cung cấp Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp độc quyền cho Qorvo để hỗ trợ các khách hàng của Qorvo. Nhà Cung Cấp sẽ chuyển giao cho bên sản xuất thứ ba đó tất cả vật liệu, thiết kế, bản vẽ, và tài liệu chứng từ cần thiết để sản xuất và cung ứng Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp cho Qorvo và sẽ cấp cho nhà sản xuất đó quyền sử dụng có giá trị vĩnh viễn, không hủy ngang, được công nhận trên toàn thế giới, không độc quyền, miễn phí bản quyền (trong phạm vi được pháp luật cho phép, hoặc một khoản phí do Qorvo quyết định), đã được thanh toán đầy đủ, có thể được chuyển quyền lại và có thể chuyển giao đối với quyền sở hữu trí tuệ của Nhà Cung Cấp và tất cả những công nghệ khác có liên quan, cần thiết để sử dụng, tái sản xuất, sửa đổi, trình bày, thực hiện, chế tạo hoặc đã chế tạo, bán, chào bán, nhập khẩu, định đoạt theo cách khác và phân phối Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp và/hoặc các phụ tùng và sản phẩm khác xuất xứ từ Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp đó chỉ để cung cấp cho Qorvo để hỗ trợ các khách hàng của Qorvo. Nhà Cung Cấp theo đây cam kết không thực hiện và bảo đảm là chủ sở hữu của bất kỳ quyền tác giả nào đã được cấp phép sử dụng sẽ không thực hiện việc phản đối việc sử dụng, sao chép hoặc chỉnh sửa quyền tác giả đã được cấp phép sử dụng để phục vụ cho những mục đích nêu trên, trong phạm vi được luật áp dụng cho phép. Nhằm phục vụ các mục đích của Mục 13b này, quyền sở hữu trí tuệ của Nhà Cung Cấp bao gồm bất kỳ quyền nào mà Nhà Cung Cấp đã nhận được đối với quyền sở hữu trí tuệ của các bên thứ ba, trong trường hợp cần thiết phải có các quyền đó để bán, sử dụng, hoặc phân phối (các) Sản Phẩm Ngừng Cung Cấp được cung cấp cho Qorvo theo Hợp Đồng này. Nếu Nhà Cung Cấp không thể chuyển giao hoặc chuyển quyền lại các quyền đối với quyền sở hữu trí tuệ của bên thứ ba thì khi đó Nhà Cung Cấp sẽ hỗ trợ Qorvo, theo yêu cầu của Qorvo và Qorvo sẽ trả phí, nhận được các quyền cần thiết từ bên thứ ba đó. Nhà Cung Cấp đồng ý rằng (i) Qorvo sẽ bị ảnh hưởng nghiêm trọng không thể bù đắp được nếu Nhà Cung Cấp không hoàn thành các nghĩa vụ của mình theo quy định tại Mục 13b này, (ii) khoản bồi thường thiệt hại bằng tiền sẽ không đủ để bù đắp cho Qorvo trước thiệt hại này, và

(iii) Qorvo được quyền áp dụng biện pháp khẩn cấp tạm thời để ngăn ngừa bất kỳ hành vi vi phạm nào đối với quy định tại Mục 13b này mà có nguy cơ diễn ra hoặc tiếp diễn và để thực hiện đúng quy định tại Mục 13b này, bên cạnh tất cả những biện pháp khác mà Qorvo có thể được hưởng theo luật định. Nhà Cung Cấp theo đây từ bỏ quyền cho rằng Qorvo sẽ không bị ảnh hưởng nghiêm trọng không thể bù đắp được, sẽ có đủ biện pháp khắc phục theo luật định, sẽ không được quyền thực hiện đúng nghĩa vụ hợp đồng đối với quy định tại Mục 13b này, và cho rằng cần phải có bảo lãnh. Nhà Cung Cấp sẽ cung cấp phụ tùng, các dịch vụ sửa chữa, tài liệu chứng từ, và các phiên bản nâng cấp phần mềm và/hoặc sự hỗ trợ về mặt cấu hình trong thời hạn bảy (7) năm sau khi có thông báo về việc ngừng cung cấp (các) Sản Phẩm, trừ khi có quy định về một thời hạn dài hơn bằng văn bản, trong trường hợp đó thì sẽ áp dụng thời hạn dài hơn.

14. Bảo đảm.

- a. Nhà Cung Cấp cam đoan và bảo đảm với Qorvo như sau: (i) Nhà Cung Cấp có quyền sở hữu hợp pháp đối với (các) Sản Phẩm (kể cả Thiết Bị) và (các) Dịch Vụ (kể cả Sản Phẩm Công Việc (Work Product), tùy trường hợp áp dụng); (ii) Nhà Cung Cấp đã áp dụng và sẽ duy trì trong suốt thời gian của Thỏa Thuận này, các chính sách bằng văn bản và thủ tục nhằm ngăn chặn hoặc phát hiện và loại bỏ (các) Sản Phẩm Giả trong bất kỳ lần giao hàng nào cho Qorvo; (iii) tất cả (các) Sản Phẩm được cung cấp sẽ chỉ là hàng mới và không phải hàng lấy từ OCM hoặc AD hoặc AAM, và không phải là hàng được cải tạo lại, trừ khi trong Đơn Đặt Hàng này cho phép cụ thể việc mua các sản phẩm (a) từ một nguồn hàng khác; hoặc (b) sản phẩm đã qua sử dụng hoặc được cải tạo lại; (iv) trừ khi được nêu cụ thể tại Đơn Đặt Hàng này, Nhà Cung Cấp bảo đảm rằng tất cả (các) Sản Phẩm được cung cấp sẽ tuân thủ nghiêm ngặt tất cả những yêu cầu về thiết kế, Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm, bản vẽ, hàng mẫu hoặc những nội dung mô tả sản phẩm khác do Nhà Cung Cấp và Qorvo đưa ra theo quy định tại Hợp Đồng này, và không bị lỗi, bao gồm, nhưng không giới hạn, lỗi về mặt thiết kế, vật liệu, và tay nghề, trong khoảng thời gian được đề cập dưới đây; (v) phụ tùng, các dịch vụ sửa chữa, tài liệu chứng từ, và công tác đào tạo sẽ được cung cấp trong suốt bảy (7) năm kể từ ngày vận chuyển hàng theo mức giá mà Nhà Cung Cấp áp dụng tại thời điểm đó, trừ đi các khoản chiết khấu áp dụng; (vi) (các) Sản Phẩm được Nhà Cung Cấp mua lại từ một bên thứ ba được Qorvo chấp thuận sẽ tuân thủ theo các bảo đảm do bên thứ ba đó đưa ra và những bảo đảm đó phải được đưa ra vì lợi ích của Qorvo; (vii) (các) Dịch Vụ sẽ được thực hiện (a) phù hợp với Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm của Qorvo; và (b) theo cách thức chuyên nghiệp, bảo đảm tiêu chuẩn cao nhất về mặt tay nghề, sự cẩn trọng, thiện chí, và tính toàn vẹn; (viii) Nhà Cung Cấp có đầy đủ quyền hạn và thẩm quyền để ký kết Hợp Đồng này và thực hiện các nghĩa vụ của mình theo quy định tại Hợp Đồng này mà không phát sinh trách nhiệm cho bất kỳ bên thứ ba nào; (ix) tất cả Sản Phẩm Công Việc sẽ tuân thủ theo, và hoạt động phù hợp với, Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm của Qorvo và sẽ phù hợp

14. Warranty.

- a. Supplier represents and warrants to Qorvo as follows:
 - (i) Supplier has good and marketable title to the Product(s) (including Equipment) and Service(s) (including its Work Product, as applicable);
 - (ii) Supplier has in place, and shall maintain in place throughout the duration of this Agreement, written policies and procedures to adequately preclude, or detect and remove, Counterfeit Product(s) from any deliveries to Qorvo;
 - (iii) all Product(s) provided will only be new and not sourced from an OCM or its AD or AAM, and will not be used or refurbished, unless the Order expressly permits the purchase (a) from another source; or (b) of used or refurbished products;
 - (iv) unless otherwise specified on this Order, Supplier warrants that all Product(s) delivered shall strictly conform to all designs, Specifications, drawings, samples or other descriptions furnished by Supplier and Qorvo hereunder, and be free from all defects, including but not limited to design, material, and workmanship, for the time period referenced below;
 - (v) spare parts, repair services, documentation, and training will made be available for a period of seven (7) years from the date of shipment at Supplier's then-current price, less applicable discounts;
 - (vi) Product(s) acquired by Supplier from a third party authorized by Qorvo shall be subject to all warranties made by such third party and such warranties shall be assigned for the benefit of Qorvo;
 - (vii) Service(s) shall be performed (a) in accordance with Qorvo's Specifications; and (b) in a professional manner, using the highest standards of workmanship, care, good faith, and integrity;
 - (viii) Supplier possesses full power and authority to enter into this Agreement and to carry out its obligations hereunder and to do so without liability to any third party;
 - (ix) all Work Product will conform to, and perform in accordance with, Qorvo's Specifications and shall be fit for a particular purpose(s);
 - (x) none of the Work Product or materials supplied or used by Supplier in performing the Service(s), or any part thereof will contain libelous, injurious, or unlawful material;
 - (xi) Product(s), Service(s), and Work Product shall not infringe on or contribute to the infringement of any copyright, patent,

trademark, trade name, trade secret or other proprietary rights of any third party; and (xii) Supplier has obtained all consents necessary for it to perform its obligations and grant Qorvo the rights hereunder.

b. The “**Warranty Period(s)**” for:

- (i) Product(s) is three (3) years from the date of acceptance by Qorvo or in the case of spares, rebuilds and consumables, from the date the Product(s) are put into production; or the period provided in Supplier's standard warranty covering the Product(s); or as stated in the Qorvo Specifications, whichever is longer;
- (ii) Service(s) is the time period identified in the applicable Specification or Scope of Service(s), whichever is longer; and
- (iii) Equipment, and spares, rebuilds and consumables directly associated with Equipment, is one (1) year from the Final Acceptance Date, Supplier's published warranty, or as specified in this Order, whichever is longer.

c. All warranties shall: (i) be construed as conditions as well as warranties and shall not be exclusive; (ii) survive any inspection, delivery, testing, acceptance, or payment by Qorvo, and in respect of any defects in Product(s), if such defects cannot be detected in the course of inspection through common measures and Supplier knew or should have known such defects but failed to notify them to Qorvo, and shall survive the expiration or termination of this Agreement; and (iii) together with all other express and implied warranties of Supplier, shall run in favor of Qorvo, its customers, and its successors and assigns.

d. **Warranty Remedies.** If Qorvo identifies nonconforming Product(s), Service(s), or Equipment during their respective Warranty Period(s), Qorvo will notify Supplier of such nonconformance. In addition to all other remedies, at Qorvo's option and at Supplier's risk and expense:

- (i) Product(s): Qorvo will return the nonconforming Product(s) to Supplier. Within five (5) business days of receipt of the returned Product(s), Supplier shall either repair or replace such Product(s) or refund the price of the nonconforming Product(s). Replacement Product(s) shall be warranted as the original Product(s). Repaired Product(s) shall be warranted for the remainder of the Warranty Period or six (6) months, whichever is longer.
- (ii) Service(s): Supplier will re-perform the Service(s) and if the Service(s) cannot be re-performed, Supplier shall refund the total amount paid for such Service(s).
- (iii) Equipment: Qorvo will either return for refund or require prompt correction or replacement of any defective or nonconforming Equipment. Prior testing periods of Equipment shall not start the running of the Warranty Period. When repairs are required, the warranty period shall be interrupted for the repair period. The Warranty Period will resume when the Equipment is in complete and

để sử dụng cho (những) mục đích cụ thể; (x) Sản Phẩm Công Việc hoặc các vật liệu/tài liệu được Nhà Cung Cấp cung cấp hoặc sử dụng khi thực hiện (các) Dịch Vụ, hoặc bất kỳ phần nào trong Sản Phẩm Công Việc hoặc các vật liệu/tài liệu đó sẽ không chứa vật liệu/tài liệu có tính phỉ báng, có hại, hoặc bất hợp pháp; (xi) (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ, và Sản Phẩm Công Việc sẽ không xâm phạm hoặc góp phần vào hành vi xâm phạm bất kỳ bản quyền, sáng chế, nhãn hiệu, tên thương mại, bí mật kinh doanh hoặc các quyền độc quyền nào khác của bất kỳ bên thứ ba nào; và (xii) Nhà Cung Cấp đã nhận được tất cả những chấp thuận cần thiết để Nhà Cung Cấp thực hiện những nghĩa vụ của mình và cấp cho Qorvo các quyền theo quy định tại Hợp Đồng này.

b. **Thời Hạn Bảo Hành**” đối với:

- (i) (các) Sản Phẩm là ba (3) năm kể từ ngày Qorvo nghiệm thu (các) Sản Phẩm, hoặc đối với phụ tùng, vật liệu cải tạo (rebuilds) và các vật liệu tiêu hao, kể từ ngày (các) Sản Phẩm được đưa vào sản xuất; hoặc thời hạn được quy định trong phiếu bảo hành tiêu chuẩn bảo hành cho (các) Sản Phẩm của Nhà Cung Cấp; hoặc như được quy định trong Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm của Qorvo, tùy thời hạn nào dài hơn;
 - (ii) (các) Dịch Vụ là thời hạn được xác định trong Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm hoặc Phạm Vi (các) Dịch Vụ áp dụng, tùy thời hạn nào dài hơn; và
 - (iii) Thiết Bị, và phụ tùng, vật liệu cải tạo (rebuilds) và vật tư tiêu hao (consumables) có liên quan trực tiếp đến Thiết Bị, là một (1) năm kể từ Ngày Nghiệm Thu Sau Cùng, thời hạn bảo hành được công bố của Nhà Cung Cấp, hoặc như được quy định cụ thể tại Đơn Đặt Hàng này, tùy thời hạn nào dài hơn.
- c. Tất cả những bảo đảm phải: (i) được hiểu là những điều kiện cũng như là những bảo đảm và sẽ loại trừ nhau; (ii) vẫn duy trì hiệu lực trước bất kỳ công tác kiểm hàng, giao hàng, thử nghiệm, nghiệm thu, hoặc thanh toán nào từ phía Qorvo, và đối với bất kỳ khiếm khuyết nào trong (các) Sản Phẩm, nếu những khiếm khuyết đó không thể phát hiện được trong quá trình kiểm tra bằng các biện pháp thông thường và Nhà Cung Cấp đã biết hoặc lẽ ra cần phải biết về những khiếm khuyết đó nhưng đã không thông báo cho Qorvo về những khiếm khuyết đó, và sẽ vẫn duy trì hiệu lực khi Hợp Đồng này hết hạn hoặc chấm dứt; và (iii) cùng với tất cả những bảo đảm rõ ràng và ngầm định khác của Nhà Cung Cấp, phải vì lợi ích của Qorvo, các khách hàng của Qorvo, và các bên kế nhiệm và bên nhận chuyển nhượng của Qorvo.

d. **Biên Pháp Khắc Phục trong Thời Hạn Bảo Hành.** Nếu Qorvo phát hiện thấy (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ, hoặc Thiết Bị không đáp ứng các yêu cầu của Qorvo trong (những) Thời Hạn Bảo Hành liên quan của (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ, hoặc Thiết Bị đó thì Qorvo sẽ thông báo cho Nhà Cung Cấp về việc không đáp ứng yêu cầu nói trên. Bên cạnh tất cả những biện pháp khác, theo quyền chọn của Qorvo và Nhà Cung Cấp sẽ gánh chịu rủi ro và chi phí:

- (i) (các) Sản Phẩm: Qorvo sẽ trả lại (các) Sản Phẩm không đáp ứng yêu cầu cho Nhà Cung Cấp.

full-time operation according to the acceptance criteria in the Specifications.

Qorvo may charge Supplier all expenses of nonconformance, including, but not limited to, the cost of inspecting, unpacking, examining, repacking, storing and re-shipping or reperformance. Upon Qorvo's written request, Supplier will conduct a failure analysis and provide a results report within the time period required by Qorvo.

Trong vòng năm (5) ngày làm việc kể từ khi nhận được (các) Sản Phẩm bị trả lại, Nhà Cung Cấp phải sửa chữa hoặc thay thế (các) Sản Phẩm đó hoặc hoàn lại tiền mua (các) Sản Phẩm không đáp ứng yêu cầu. (Các) Sản Phẩm Thay Thế sẽ được bảo hành như (các) Sản Phẩm ban đầu. (Các) Sản Phẩm Được Sửa Chữa sẽ được bảo hành trong thời gian còn lại của Thời Hạn Bảo Hành hoặc trong thời hạn sáu (6) tháng, tùy thời hạn nào dài hơn.

(ii) (các) Dịch Vụ: Nhà Cung Cấp sẽ thực hiện lại (các) Dịch Vụ và nếu không thể thực hiện lại (các) Dịch Vụ đó thì Nhà Cung Cấp phải hoàn lại toàn bộ số tiền đã được thanh toán cho (các) Dịch Vụ đó.

(iii) Thiết Bị: Qorvo sẽ trả lại Thiết Bị để được hoàn lại tiền hoặc yêu cầu sửa chữa hoặc thay thế ngay bất kỳ Thiết Bị nào bị lỗi hoặc không đáp ứng yêu cầu. Thời kỳ thử nghiệm trước Thiết Bị sẽ không tính là bắt đầu áp dụng Thời Hạn Bảo Hành. Trong trường hợp cần phải sửa chữa Thiết Bị thì thời hạn bảo hành sẽ bị gián đoạn trong thời kỳ sửa chữa đó. Thời Hạn Bảo Hành sẽ tiếp tục áp dụng khi Thiết Bị đó được đưa vào vận hành hoàn chỉnh toàn thời gian theo các tiêu chí nghiêm thu quy định tại Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm.

Qorvo có thể buộc Nhà Cung Cấp thanh toán tất cả những khoản phí phát sinh do sản phẩm không đáp ứng yêu cầu, bao gồm, nhưng không giới hạn, chi phí kiểm hàng, tháo dỡ hàng, kiểm tra, đóng gói lại, lưu kho và vận chuyển lại hoặc thực hiện lại. Sau khi nhận được văn bản yêu cầu của Qorvo, Nhà Cung Cấp sẽ thực hiện phân tích về việc sản phẩm không đáp ứng yêu cầu và cung cấp bản báo cáo kết quả phân tích trong thời hạn mà Qorvo yêu cầu.

15. **Dịch Vụ và Hỗ Trợ.** Nhà Cung Cấp sẽ cung cấp công tác đào tạo và tài liệu chứng từ cho Qorvo như được quy định tại bất kỳ yêu cầu riêng lẻ nào về công tác đào tạo và tài liệu chứng từ được quy định tại Đơn Đặt Hàng này, bao gồm, tùy trường hợp áp dụng, một phương án hỗ trợ kỹ thuật sau giờ làm mà sẽ được cung cấp sau khi nhận được Đơn Đặt Hàng này và phải bao gồm tất cả những số điện thoại của trung tâm chăm sóc khách hàng, thông tin liên lạc có liên quan, và phương án trình cấp trên giải quyết những vấn đề nan giải. Những phiên bản cập nhật phần mềm hoặc hỗ trợ về mặt cấu hình và lịch trình cũng phải được cung cấp cho Qorvo.

16. **Dụng Cụ, Vật Liệu, Thiết Kế, Bản Vẽ, Thiết Bị.** Quyền sở hữu đối với tất cả những dụng cụ và vật liệu do Qorvo cung cấp hoặc chi trả liên quan đến Hợp Đồng này tại mọi thời điểm sẽ thuộc về Qorvo. Nhà Cung Cấp đồng ý sẽ tuân thủ theo thông lệ ngành hợp lý trong công tác xác định và duy trì các hồ sơ về kiểm soát tài sản đối với tất cả những dụng cụ và vật liệu đó và sẽ cho phép Qorvo kiểm tra các hồ sơ đó tại mọi thời điểm hợp lý. Sau khi chấm dứt hoặc hoàn tất Hợp Đồng này, và theo yêu cầu của Qorvo, Nhà Cung Cấp sẽ cho phép Qorvo xử lý những dụng cụ và vật liệu đó. Nhà Cung Cấp đồng ý là sẽ chỉ sử dụng dụng cụ, vật liệu, thiết kế, bản vẽ, Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm, thông tin, hoặc thiết bị do Qorvo cung cấp trong hoạt động thiết kế, phát triển, hoặc sản xuất (các) Sản Phẩm và/hoặc thực hiện (các) Dịch

15. **Service and Support.** Supplier will provide training and documentation to Qorvo as set forth in any separate training and documentation requirements set out in this Order, including as applicable, an after-hours tech support plan which shall be provided upon receipt of this Order and should include all relevant call center numbers, contacts, and an escalation path. Software updates or configuration support and schedules must also be provided to Qorvo.

16. **Tooling, Materials, Designs, Drawings, Equipment.** Title to all tooling and materials furnished or paid for by Qorvo in connection with this Agreement shall at all times remain with Qorvo. Supplier agrees that it will follow reasonable industrial practice in the identification and maintenance of property control records on all such tooling and materials and will make such records available for inspection by Qorvo at all reasonable times. After the termination or completion of this Agreement, and upon the request of Qorvo, Supplier shall make such tooling and materials available for disposition by Qorvo. Supplier agrees that it will use any tooling, materials, designs, drawings, Specifications, information, or equipment furnished by Qorvo only in the design, development, or production of the Product(s) and/or

performance of the Service(s) called for in this Order and will not use any such items for any other purpose or disclose any such information to any third party, except with Qorvo's prior written approval. Qorvo does not warrant the accuracy of designs, drawings, Specifications, or information that it furnishes. Upon termination or completion of this Agreement, all items furnished by Qorvo shall be returned to Qorvo in as good condition as when received, ordinary wear and tear excepted.

- 17. Indemnity.** Supplier shall, at its sole cost and expense, indemnify, defend, and hold harmless Qorvo, its subsidiaries, affiliates and their officers, directors, customers, agents, and employees against all claims, liabilities, actual and direct damages, losses, and expenses, including legal costs and any direct profit which Qorvo would have earned, arising out of or in any way connected with the Product(s), Service(s) or Work Product, as applicable, provided by Supplier pursuant to this Agreement, including, without limitation, any claim based on (a) the death or bodily injury to any person, destruction, or damage to property; (b) Supplier's failure to satisfy its obligations with regard to any tax authority guidelines, applicable laws, or regulations; (c) the negligent or willful misconduct or, omissions of Supplier or any of Supplier's agents; (d) Supplier's failure to satisfy its obligations with regard to the protection of Confidential Information and/or data security as described in Section 21 below; or (e) any claim by a third party against Qorvo alleging that the Product(s), Service(s) or Work Product, as applicable, infringe a patent, copyright, trademark, trade secret, or other proprietary right of a third party, whether such are provided alone or in combination with other products, software, or processes. In addition to any other rights or remedies available to Qorvo at law, in any of the foregoing, Qorvo is entitled to collect penalty of 8% the value of the breached contractual obligation portion. Such defense and indemnity are each conditioned upon Qorvo providing to Supplier: (a) prompt, written notice of such claim, suit, or proceeding with full authority to conduct such defense; and (b) reasonable assistance and co-operation as Supplier may request, at Supplier's sole cost and expense. Supplier shall not settle any such claim without Qorvo's prior written approval. However, Qorvo's written approval shall not be required if such settlement provides for the unconditional release of Qorvo from any liabilities or obligations with respect thereto. Supplier agrees to pay or reimburse all costs that may be incurred by Qorvo in enforcing this indemnity, including legal costs. Should the use of any Product(s), Services(s) or Work Product by Qorvo, its distributors, subcontractors, or customers be enjoined, be threatened by injunction, or be the subject of any legal proceeding, Supplier shall, at its sole cost and expense, either: (a) substitute fully equivalent non-infringing product(s), Services or Work Product, as applicable; (b) modify or replace the Product(s), Services or Work Product, as applicable, so that they no longer infringe but remain fully equivalent in functionality; (c) obtain for Qorvo, its distributors, subcontractors, or customers the right to continue using the Product(s), Service(s) or Work

Vụ được yêu cầu tại Đơn Đặt Hàng này và sẽ không sử dụng bất kỳ hạng mục nào kể trên cho bất kỳ mục đích nào khác hoặc tiết lộ bất kỳ thông tin nào kể trên cho bất kỳ bên thứ ba nào, trừ khi có chấp thuận trước bằng văn bản của Qorvo. Qorvo không bao đảm về tính chính xác của các thiết kế, bản vẽ, Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm, hoặc thông tin do Qorvo cung cấp. Sau khi chấm dứt hoặc hoàn tất Hợp Đồng này, tất cả những hạng mục do Qorvo cung cấp sẽ được trả lại cho Qorvo trong tình trạng tốt như khi nhận các hạng mục đó, trừ trường hợp hao mòn tự nhiên.

- 17. Bồi Hoàn.** Nhà Cung Cấp phải, tự chịu toàn bộ chi phí, bồi hoàn cho, bảo vệ, và giữ cho Qorvo, các công ty con của Qorvo, các công ty trực thuộc của Qorvo và các cán bộ, giám đốc, khách hàng, đại lý, và nhân viên của Qorvo, các công ty con của Qorvo, các công ty trực thuộc của Qorvo không bị ảnh hưởng trước những khiếu kiện, các khoản nợ, khoản bồi thường thiệt hại, các tổn thất, và phí tổn thực tế, trực tiếp, kể cả các chi phí pháp lý và bất kỳ khoản lợi trực tiếp đáng lẽ, Qorvo được hưởng, phát sinh từ hoặc có liên quan đến (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc dưới bất kỳ hình thức nào, tùy trường hợp áp dụng, do Nhà Cung Cấp cung cấp theo quy định tại Hợp Đồng này, bao gồm, nhưng không giới hạn, bất kỳ khiếu kiện nào phát sinh từ việc (a) có người thương vong hoặc bị tổn thương cơ thể, hư hỏng, hoặc thiệt hại đối với tài sản; (b) Nhà Cung Cấp không hoàn thành các nghĩa vụ của mình theo bất kỳ văn bản hướng dẫn nào của cơ quan thuế, các quy định hoặc pháp luật áp dụng; (c) Nhà Cung Cấp hoặc bất kỳ đại lý nào của Nhà Cung Cấp sơ suất hoặc cố ý vi phạm hoặc không thực hiện công việc nào của mình; (d) Nhà Cung Cấp không hoàn thành các nghĩa vụ của mình trong việc bảo vệ Thông Tin Mật và/hoặc bảo mật dữ liệu như được quy định tại Mục 21 dưới đây; hoặc (e) bất kỳ khiếu kiện nào từ bên thứ ba chống lại Qorvo với cáo buộc là (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc, tùy trường hợp áp dụng, xâm phạm quyền đối với sáng chế, bản quyền, nhãn hiệu, bí mật kinh doanh, hoặc quyền độc quyền nào khác của một bên thứ ba bất kỳ, cho dù (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc đó được cung cấp riêng lẻ hoặc kết hợp với những sản phẩm, phần mềm, hoặc quy trình khác. Ngoài bất kỳ quyền hoặc biện pháp nào khác mà Qorvo được hưởng theo quy định pháp luật, trong bất kỳ trường hợp nào nêu trên, Qorvo có quyền thu khoản phí phạt 8% trên giá trị của phần nghĩa vụ hợp đồng bị vi phạm. Từng trường hợp bảo vệ và bồi thường nêu trên phụ thuộc vào việc Qorvo cung cấp ngay cho Nhà Cung Cấp: (a) văn bản thông báo về khiếu kiện, vụ kiện, hoặc thủ tục tố tụng đó với đầy đủ thẩm quyền để tiến hành biện hộ; và (b) sự hỗ trợ và phối hợp hợp lý theo yêu cầu của Nhà Cung Cấp, và Nhà Cung Cấp sẽ tự gánh chịu toàn bộ chi phí. Nhà Cung Cấp không được giải quyết bất kỳ khiếu kiện nào nói trên khi chưa được Qorvo chấp thuận trước bằng văn bản. Tuy nhiên, không cần phải có văn bản chấp thuận của Qorvo nếu việc giải quyết khiếu kiện nói trên quy định là Qorvo sẽ được giải trừ vô điều kiện khỏi bất kỳ trách nhiệm hoặc nghĩa vụ nào liên quan đến khiếu kiện đó. Nhà Cung Cấp đồng ý chi trả hoặc hoàn lại toàn bộ chi phí mà Qorvo có thể gánh chịu khi thực thi quy định về bồi thường này, kể cả các chi phí pháp lý. Nếu việc sử dụng

Product, as applicable; or (d) if none of the foregoing is possible, refund all amounts paid for the Product(s), Service(s) or Work Product, as applicable. In the case of third party claims related to Section 17(e), Supplier shall be under no obligation to defend, indemnify, or hold Qorvo harmless to the extent that a third party claim, action, or suit arises out of or relates to: (i) Supplier's compliance with Qorvo's Specifications; (ii) a modification of the Product(s) by or on behalf of Qorvo by anyone other than Supplier or its authorized agents; (iii) the use of the Product(s) by or on behalf of Qorvo that is inconsistent with this Agreement or Supplier's written instructions; or (iv) information, data, or other content provided by or on behalf of Qorvo and not provided by Supplier.

bất kỳ (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc nào bởi Qorvo, các nhà phân phối, nhà thầu phụ, hoặc khách hàng của Qorvo bị ra lệnh cấm, đe dọa bởi biện pháp khẩn cấp tạm thời hoặc là đối tượng của bất kỳ thủ tục tố tụng pháp lý nào, Nhà Cung Cấp phải tự chịu toàn bộ chi phí cho việc (a) thay thế đầy đủ (các) sản phẩm, các Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc tương đương, tùy trường hợp áp dụng, mà không xâm phạm các quyền kể trên, (b) sửa đổi hoặc thay thế (các) Sản Phẩm, các Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc, tùy trường hợp áp dụng, sao cho (các) Sản Phẩm, các Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc đó không còn xâm phạm các quyền kể trên nữa nhưng vẫn duy trì đầy đủ tính năng tương đương; (c) đảm bảo quyền được tiếp tục sử dụng (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc đó, tùy trường hợp áp dụng, cho Qorvo, các nhà phân phối, nhà thầu phụ hoặc khách hàng của Qorvo; hoặc (d) nếu không thể thực hiện được phương án nào trên đây thì hoàn trả lại toàn bộ số tiền đã được thanh toán cho (các) Sản Phẩm, (các) Dịch Vụ hoặc Sản Phẩm Công Việc đó, tùy trường hợp áp dụng. Trong trường hợp các khiếu kiện từ bên thứ ba có liên quan đến quy định tại Mục 17(e), Nhà Cung Cấp sẽ không có nghĩa vụ phải bảo vệ, bồi thường, hoặc giữ cho Qorvo không bị ảnh hưởng nếu khiếu kiện, hành động pháp lý, hoặc vụ kiện của bên thứ ba phát sinh từ hoặc liên quan đến việc (i) Nhà Cung Cấp tuân thủ Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm của Qorvo; (ii) Qorvo tiến hành sửa đổi (các) Sản Phẩm hoặc bất kỳ chủ thể nào ngoài Nhà Cung Cấp hoặc những người đại diện theo ủy quyền của Nhà Cung Cấp tiến hành sửa đổi (các) Sản Phẩm thay mặt cho Qorvo; (iii) việc sử dụng (các) Sản Phẩm bởi Qorvo hoặc thay mặt cho Qorvo không nhất quán với Hợp Đồng này hoặc các văn bản chỉ thị của Nhà Cung Cấp; hoặc (iv) thông tin, dữ liệu, hoặc nội dung khác do Qorvo cung cấp hoặc được cung cấp thay mặt cho Qorvo chứ không phải do Nhà Cung Cấp cung cấp.

- 18. Insurance.** Supplier shall obtain and maintain at its expense, during the term of this Agreement and at least for two (2) years after the last shipment of Product or performance of Service(s) hereunder, the following minimum insurance policies (with carriers rated A-M Best or A- and with waiver of subrogation as to General Liability and Workers Compensation:
- | | | |
|---|---------------------|--|
| Workers Compensation | Statutory | |
| Employer's Liability | VND 12,000,000,000 | |
| Auto Liability Insurance | VND 23,000,000,000 | |
| Commercial General Liability | | |
| Each Occurrence | VND 23,000,000,000 | |
| General Aggregate | VND 46,000,000,000 | |
| Products/Completed Operations Annual | | |
| Aggregate | VND 46,000,000,000 | |
| Personal and Advertising | | |
| Injury | VND 46,000,000,000 | |
| Errors and Omissions | VND 46,000,000,000 | |
| Intellectual Property | | |
| Infringement Indemnity | VND 46,000,000,000 | |
| Cyber Security | VND 46,000,000,000 | |
| Excess Liability (Umbrella) | VND 230,000,000,000 | |
| Pollution Policy (for chemicals and hazardous wastes) | VND 46,000,000,000 | |
- 18. Bảo Hiểm.** Nhà Cung Cấp phải tự chịu chi phí để có được và duy trì hiệu lực, trong suốt thời hạn của Hợp Đồng này và ít nhất trong thời gian hai (2) năm sau chuyến vận chuyển Sản Phẩm cuối cùng hoặc thực hiện (các) Dịch Vụ theo quy định của Hợp Đồng này, tối thiểu các hợp đồng bảo hiểm sau đây (với các công ty được xếp hạng Tốt nhất A-M (A-M Best) hoặc A- và có điều khoản từ bỏ quyền thế quyền liên quan đến Bảo Hiểm Trách Nhiệm Chung và Bồi Thường Cho Người Lao Động:
- | | |
|---|--------------------|
| Bồi Thường Cho Người Lao Động | Theo luật định |
| Trách Nhiệm Của Người Sử Dụng Lao Động | 12,000,000,000 VNĐ |
| Bảo Hiểm Trách Nhiệm Xe Cơ Giới | 23,000,000,000 VNĐ |
| Trách Nhiệm Thương Mại Chung | |
| Từng Sự Kiện Diễn Ra | 23,000,000,000 VNĐ |
| Tổng Giá Trị Chung | 46,000,000,000 VNĐ |
| Bảo Hiểm Thường Niên cho Sản Phẩm/Công Việc | |
| Đã Hoàn Thành | 46,000,000,000 VNĐ |
| Thương Tích Cá Nhân và Quảng Cáo | 46,000,000,000 VNĐ |
| Bảo Hiểm Lỗi và Sai Sót | 46,000,000,000 VNĐ |

Supplier shall name Qorvo, its officers, directors, employees, or agents as additional insureds. Qorvo is to be provided with certificates of insurance with respect to the required coverages.

Bồi Thường Xâm Phạm	46,000,000,000 VNĐ
Quyền Sở Hữu Trí Tuệ	46,000,000,000 VNĐ
An Ninh Mang	
Bảo Hiểm Trách Nhiệm Vượt	
Mức (Mức Tối Đa)	230,000,000,000 VNĐ
Bảo Hiểm Trách Nhiệm Gây	
Ô Nhiễm (đối với hóa chất và	
chất thải nguy hại)	46,000,000,000 VNĐ

Nhà Cung Cấp sẽ ghi tên Qorvo, các viên chức, giám đốc, nhân viên, hoặc đại lý của Qorvo là các bên được bảo hiểm bổ sung. Qorvo sẽ được cung cấp các giấy chứng nhận bảo hiểm đối với các phạm vi bảo hiểm được quy định.

19. **Independent Contractor.** Supplier is acting as an independent contractor in the performance of this Agreement and shall not be considered to be an agent, servant, joint venturer, or partner of Qorvo. Supplier is not authorized to execute any document or enter into any agreement in Qorvo's name or on Qorvo's behalf, or to make any representation or assume any contract or legal obligation on Qorvo's behalf. Supplier shall be solely responsible, at its own expense, for (a) payment of all compensation to its employees and suppliers; (b) withholding and payment of all federal, state, and local taxes, unemployment insurance, and other taxes; and (c) payment of workers' compensation insurance, for all Supplier employees, in accordance with applicable law.
20. **Assignment and Subcontracting.** Supplier shall not assign or transfer any of its rights, or delegate any of its duties or obligations under this Agreement or subcontract any Service(s) to be performed hereunder, or any portion thereof, without the prior written approval of Qorvo. Any attempted assignment or delegation in violation of this paragraph shall be null and void. Supplier will inform Qorvo of any subcontractors or sub-tier suppliers used in the manufacturing process of materials or components supplied to Qorvo. These secondary suppliers are subject to all Qorvo Specifications and requirements listed herein and Supplier shall be liable to Qorvo for such secondary suppliers' non-compliance with Qorvo Specifications and requirements.
21. **Confidentiality.**
- In the course of performance under this Agreement, Supplier may receive confidential information of Qorvo, including, but not limited to know-how, inventions, software programs, applications, documentation, schematics, procedures, knowledge, data, processes, techniques, designs, Specifications, drawings, programs, formulas, test data, financial data, work in progress, and samples ("Confidential Information"), whether in oral, written, graphic, or electronic form. Supplier agrees to disclose such information only to its employees or agents on a need-to-know basis, who are bound by written non-disclosure agreements with Supplier,
22. **Nhà Thầu Độc Lập.** Nhà Cung Cấp đang hành động với tư cách là nhà thầu độc lập trong việc thực hiện Hợp Đồng này và không được xem là đại lý, nhân viên, bên liên doanh, hoặc đối tác của Qorvo. Nhà Cung Cấp không được ủy quyền để ký bất kỳ văn bản nào hoặc ký kết bất kỳ thỏa thuận/hợp đồng nào dưới tên Qorvo hoặc thay mặt Qorvo, hoặc để đưa ra bất kỳ cam đoan nào hoặc gánh chịu bất kỳ nghĩa vụ hợp đồng hoặc pháp lý nào thay mặt Qorvo. Nhà Cung Cấp phải tự chịu trách nhiệm, và tự chịu chi phí, về (a) thanh toán mọi khoản tiền bồi thường cho các nhân viên và nhà cung cấp của mình; (b) khấu lưu và nộp mọi khoản thuế liên bang, bang và địa phương, bảo hiểm thất nghiệp, và các khoản thuế khác; và (c) nộp bảo hiểm Bồi Thường Cho Người Lao Động, cho tất cả các nhân viên của Nhà Cung Cấp, theo quy định pháp luật hiện hành.
23. **Chuyển Giao và Giao Thầu Lại.** Nhà Cung Cấp không được chuyển giao hoặc chuyển nhượng bất kỳ quyền nào của mình, hoặc ủy lại bất kỳ trách nhiệm hoặc nghĩa vụ nào của mình theo quy định của Hợp Đồng này hoặc giao thầu lại bất kỳ (các) Dịch Vụ nào sẽ được thực hiện theo quy định của Hợp Đồng này, hoặc bất kỳ phần nào của các quyền, trách nhiệm hoặc nghĩa vụ nói trên, nếu không có chấp thuận trước bằng văn bản của Qorvo. Bất kỳ trường hợp cố ý chuyển nhượng hoặc ủy lại quyền nào vi phạm quy định của mục này sẽ là vô hiệu. Nhà Cung Cấp sẽ thông báo cho Qorvo về bất kỳ nhà thầu phụ hoặc nhà cung cấp thứ cấp nào được sử dụng trong quá trình sản xuất vật liệu hoặc bộ phận cấu thành được cung cấp cho Qorvo. Những nhà cung cấp thứ cấp này phải tuân thủ mọi Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm của Qorvo và các quy định được nêu trong Hợp Đồng này và Nhà Cung Cấp phải chịu trách nhiệm trước Qorvo về việc những nhà cung cấp thứ cấp không tuân thủ các Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm và yêu cầu của Qorvo.
24. **Bảo Mật Thông Tin.**
- Trong quá trình thực hiện theo quy định của Hợp Đồng này, Nhà Cung Cấp có thể nhận được thông tin mật của Qorvo, bao gồm, nhưng không giới hạn ở bí quyết, phát minh, các chương trình phần mềm, ứng dụng, văn bản, chứng từ, biểu đồ, thủ tục, kiến thức, dữ liệu, quy trình, kỹ thuật, thiết kế, Quy Chuẩn Kỹ Thuật Sản Phẩm, bản vẽ, chương trình, công thức, dữ liệu kiểm tra, dữ liệu tài chính, công việc đang thực hiện, và mẫu vật ("Thông Tin Mật"), dù bằng lời nói, văn bản, hình thức đồ họa, hoặc điện tử. Nhà Cung Cấp đồng ý chỉ tiết lộ thông tin nói trên cho các nhân viên hoặc đại lý của mình trên cơ sở cần phải biết, những người chịu ràng buộc theo các

and further agrees: (i) not to disclose any Confidential Information to any third party without the written consent of Qorvo; (ii) not to use any Confidential Information for any purpose inconsistent with this Agreement; and (iii) to otherwise keep confidential all Confidential Information. Without limiting the generality of the foregoing, both Parties agree to keep the existence and terms of this Agreement strictly confidential, unless disclosure is required by law or legal process. Supplier's confidentiality obligations under this Section 21 shall continue for a period of five (5) years after termination of this Agreement. Supplier recognizes that a breach of confidentiality obligations may irreparably injure Qorvo, and monetary damages may not provide an adequate remedy. Qorvo may therefore seek an injunction against disclosure of Confidential Information as well as pursue any other remedies available to it. Upon receipt of written request, Supplier shall (i) return to Qorvo, or at Qorvo's election, destroy, all Qorvo Confidential Information and data, and (ii) permanently erase all Confidential Information and data on Supplier's network and (iii) provide to Qorvo a certificate of destruction/erasure signed by an authorized representative of Supplier and, if applicable, the media destruction company that handled the data erasure. This is in addition to, and not in lieu of, any other confidentiality or similar agreements between the Parties relating to the subject matter of this Agreement, which agreements are incorporated by reference as if fully set forth herein.

- b. **Data Security.** The confidentiality of Qorvo's Confidential Information, including, but not limited to, information and data obtained related to Orders with Supplier, is of upmost importance to Qorvo. Therefore, Supplier agrees that it will ensure the security of its communications and data storage functions, including compliance with ISO 27001 (Information Security Management) and ISO 27002 (Information Technology Security). Supplier represents and warrants that during the term of this Agreement, Supplier will maintain and comply with security standards that are designed to protect the integrity, availability, and confidentiality of the Work Product, Supplier technology used to provide the Service(s), and the Qorvo Confidential Information and systems made available by Qorvo to Supplier in connection with this Agreement against (a) unauthorized access to, or destruction, loss, corruption, misuse, or improper alteration of, Confidential Information, and (b) harm to the integrity, availability, and resilience of Qorvo's systems. Without prejudice to the generality of the foregoing, Supplier shall cause its security standards to provide for: (i) IT and cyber security measures (including regular password updating, firewalls, and encryption) designed to prevent access to its systems by any unauthorized user and promptly restrict and remove users from having access to its systems; (ii) continuous monitoring of the transport and storage of

thỏa thuận/hợp đồng không tiết lộ thông tin bằng văn bản với Nhà Cung Cấp, và đồng ý thêm: (i) không tiết lộ bất kỳ Thông Tin Mật nào cho bất kỳ bên thứ ba nào nếu không có chấp thuận bằng văn bản của Qorvo; (ii) không sử dụng bất kỳ Thông Tin Mật nào cho bất kỳ mục đích gì không phù hợp với quy định của Hợp Đồng này; và (iii) nói cách khác là giữ bí mật mọi Thông Tin Mật. Không giới hạn ở quy định chung của quy định trên, cả hai Bên đồng ý giữ tuyệt mật sự tồn tại và các điều khoản của Hợp Đồng này, trừ khi việc tiết lộ được yêu cầu theo quy định pháp luật hoặc thủ tục tố tụng pháp lý. Những nghĩa vụ bảo mật của Nhà Cung Cấp theo quy định tại Mục 21 này sẽ vẫn duy trì hiệu lực trong thời hạn năm (5) năm sau khi chấm dứt Hợp Đồng này. Nhà Cung Cấp công nhận rằng hành vi vi phạm các nghĩa vụ bảo mật thông tin có thể gây tổn hại không thể đền bù cho Qorvo, và những khoản bồi thường thiệt hại bằng tiền không thể là biện pháp khắc phục thích hợp. Do vậy, Qorvo có thể yêu cầu lệnh huấn thị của tòa án chống lại việc tiết lộ Thông Tin Mật cũng như thực hiện đến cùng bất kỳ biện pháp nào khác sẵn có cho Qorvo. Sau khi nhận được yêu cầu bằng văn bản, Nhà Cung Cấp phải (i) trả lại cho Qorvo, hoặc theo quyền chọn của Qorvo, hủy bỏ, mọi Thông Tin Mật và dữ liệu của Qorvo, và (ii) xóa bỏ vĩnh viễn mọi Thông Tin Mật và dữ liệu về mạng lưới của Nhà Cung Cấp và (iii) cung cấp cho Qorvo giấy xác nhận đã tiêu hủy/xóa bỏ thông tin và dữ liệu nói trên được ký xác nhận bởi người đại diện có thẩm quyền của Nhà Cung Cấp và, nếu áp dụng, công ty tiêu hủy thông tin đã xử lý việc xóa bỏ dữ liệu nói trên. Quy định này là bổ sung cho, và không thay thế, bất kỳ thỏa thuận/hợp đồng bảo mật thông tin nào khác hoặc các thỏa thuận/hợp đồng tương tự giữa các Bên liên quan đến nội dung chủ thể của Hợp Đồng này, mà các thỏa thuận/hợp đồng đó được bao gồm bằng dẫn chiếu như thể được quy định đầy đủ trong Hợp Đồng này.

- b. **Bảo Mật Dữ Liệu.** Việc bảo mật thông tin đối với Thông Tin Mật của Qorvo, bao gồm, nhưng không giới hạn ở, các thông tin và dữ liệu có được liên quan đến các Đơn Đặt Hàng với Nhà Cung Cấp, có tầm quan trọng tuyệt đối với Qorvo. Do vậy, Nhà Cung Cấp đồng ý rằng Nhà Cung Cấp sẽ bảo đảm việc bảo mật các thông tin trao đổi và các chức năng lưu trữ dữ liệu của Nhà Cung Cấp, bao gồm tuân thủ Tiêu chuẩn ISO 27001 (Hệ Thống Quản Lý An Toàn Thông Tin) và Tiêu chuẩn ISO 27002 (Công Nghệ Thông Tin – Các Kỹ Thuật An Toàn). Nhà Cung Cấp cam đoan và đảm bảo rằng trong thời hạn của Thỏa Thuận này, Nhà Cung Cấp sẽ duy trì và tuân thủ các tiêu chuẩn bảo mật được thiết kế để bảo vệ tính toàn vẹn, tính khả dụng và tính bảo mật của Sản Phẩm Công Việc, công nghệ của Nhà Cung Cấp được sử dụng để cung cấp (các) Dịch Vụ, và Thông Tin Mật cùng các hệ thống của Qorvo do Qorvo cung cấp cho Nhà Cung Cấp liên quan đến Thỏa Thuận này chống lại (a) việc truy cập trái phép, hoặc phá hủy, làm mất, tham nhũng, sử dụng sai hoặc thay đổi không phù hợp, đối với Thông Tin Mật và (b) việc tổn hại đến

Qorvo's Confidential Information; (iii) physical security measures and monitoring of premises; (iv) practices to detect, report, and resolve security vulnerabilities and threats as quickly as possible, including without limitation the use of industry best antivirus software designed to prevent the introduction of viruses, malware and other threats to Qorvo's Confidential Information or systems; and (v) a security breach management plan. At Qorvo's request, Supplier will report to Qorvo the nature of its data protection policies and infrastructure and will work with Qorvo to ensure a high level of security against hackers and other possible data breaches.

tính toàn vẹn, tính khả dụng và khả năng phục hồi của các hệ thống của Qorvo. Không gây phương hại đến tính tổng quát của những điều đã nói ở trên, Nhà Cung Cấp sẽ đưa ra các tiêu chuẩn bảo mật của mình để cung cấp: (i) Các biện pháp CNTT và an ninh mạng (bao gồm cập nhật mật khẩu thường xuyên, tường lửa, và mã hóa) được thiết kế để ngăn chặn bất kỳ người dùng trái phép nào truy cập vào các hệ thống và ngay lập tức hạn chế và loại bỏ các người dùng khỏi quyền truy cập vào các hệ thống; (ii) giám sát liên tục việc vận chuyển và lưu trữ Thông Tin Mật của Qorvo; (iii) các biện pháp an ninh vật lý và giám sát các cơ sở; (iv) các phương thức phát hiện, báo cáo và giải quyết các lỗ hổng bảo mật và các mối đe dọa càng nhanh càng tốt, bao gồm nhưng không giới hạn trong việc sử dụng phần mềm chống vi-rút tốt nhất trong ngành được thiết kế để ngăn chặn sự xâm nhập của vi-rút, phần mềm độc hại và các mối đe dọa khác đối với Thông Tin Mật và các hệ thống của Qorvo; và (v) một kế hoạch quản lý vi phạm an ninh. Theo yêu cầu của Qorvo, Nhà Cung Cấp sẽ báo cáo cho Qorvo về bản chất của cơ sở hạ tầng và các chính sách bảo vệ dữ liệu của Nhà Cung Cấp và sẽ công tác với Qorvo để bảo đảm mức độ bảo mật cao chống lại những kẻ lấy cắp dữ liệu máy tính không được phép và những hành vi vi phạm dữ liệu có thể xảy ra khác.

22. Waiver. The invalidity in whole or in part of any provision hereof shall not affect the validity of any other provision. No waiver of any provision in this Agreement is effective unless in writing and, in any case, shall not constitute a continuing waiver. This Agreement shall not be modified, supplemented, qualified, or interpreted by any trade usage or prior course of dealing not made part of this Agreement by its express terms.

23. Termination.

a. **Termination for Convenience.** Qorvo may terminate this Agreement for convenience, in whole or in part, at any time by written or electronic notice. Upon any such termination, Supplier shall, to the extent specified by Qorvo, stop all work on this Agreement and cause its suppliers or authorized subcontractors to stop work. Charges for any such termination of this Agreement shall be limited to actual, documented, non-recoverable costs incurred by Supplier prior to the date of termination. In no event will Qorvo reimburse Supplier for Product(s), inventory or Service(s) in excess of those required to meet Qorvo's delivery schedule for binding forecasts. Within thirty (30) days from such termination, Supplier may submit to Qorvo its written claim for termination charges, in the form and with the certifications prescribed by Qorvo. Failure to submit such claim within such time shall constitute a waiver of all claims and a release of all of Qorvo's liability arising out of such termination. Qorvo shall pay Supplier the amount due for Product(s) and/or Service(s) delivered prior to termination and, without duplication, shall pay the following amounts:

Từ Bỏ. Việc vô hiệu toàn bộ hoặc một phần bất kỳ quy định nào của Hợp Đồng này sẽ không ảnh hưởng đến hiệu lực của bất kỳ quy định nào khác. Việc từ bỏ bất kỳ quy định nào trong Hợp Đồng này là không có hiệu lực trừ khi bằng văn bản và, trong bất kỳ trường hợp nào, sẽ không cấu thành sự từ bỏ liên tục. Hợp Đồng này không được sửa đổi, bổ sung, bị hạn chế, hoặc diễn giải bởi bất kỳ tập quán thương mại nào hoặc quá trình giao dịch trước đó không được thực hiện là phần của Hợp Đồng này theo các điều khoản rõ ràng của Hợp Đồng này.

23. Chấm Dứt Hợp Đồng.

a. **Chấm Dứt Tùy Ý.** Qorvo có thể tùy ý chấm dứt Hợp Đồng này, toàn bộ hoặc một phần, tại bất kỳ thời điểm nào bằng thông báo điện tử hoặc bằng văn bản. Sau khi có bất kỳ chấm dứt nào nói trên, Nhà Cung Cấp phải, trong phạm vi được Qorvo quy định, chấm dứt mọi công việc đối với Hợp Đồng này và đảm bảo các nhà cung cấp hoặc các nhà thầu phụ theo ủy quyền của Nhà Cung Cấp chấm dứt công việc. Các khoản phí đối với bất kỳ chấm dứt Hợp Đồng này như vậy sẽ được giới hạn ở các chi phí thực tế, được chứng minh bằng chứng từ, không thể thu hồi lại gánh chịu bởi Nhà Cung Cấp trước ngày chấm dứt. Qorvo trong mọi trường hợp sẽ không bồi hoàn lại Nhà Cung Cấp cho (các) Sản Phẩm, hàng tồn kho hoặc (các) Dịch Vụ vượt mức (các) Sản Phẩm, hàng tồn kho hoặc (các) Dịch Vụ được quy định phải đáp ứng lịch biểu giao hàng của Qorvo cho những dự báo có hiệu lực ràng buộc. Trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày chấm dứt nói trên, Nhà Cung Cấp có thể nộp yêu cầu thanh toán bằng bản của mình đến Qorvo cho những khoản phí chấm dứt, theo hình thức và có những giấy chứng nhận được Qorvo quy định. Việc không nộp

(i) the price for all Product(s) and/or Service(s) completed in accordance with this Agreement and not previously paid for; (ii) the cost of custom work in process no more than necessary to meet delivery schedules hereunder; and (iii) the costs of paying claims to Supplier's suppliers for work directly allocable to the Product(s) and/or Service(s) terminated. There shall be no charges for terminating this Agreement with respect to standard products for which there are alternate customers. Qorvo shall not be responsible for any commitments made by Supplier in advance of those necessary to comply with the delivery schedules set forth in this Order. Payments made under this subparagraph shall not exceed the aggregate price specified in this Order, less payments otherwise made or to be made.

- b. **Termination for Default.** Qorvo may, by written or electronic notice, terminate this Agreement, in whole or in part, if Supplier: (i) fails to make delivery of the Product(s) or perform the Service(s) within the time specified on this Order or as approved by Qorvo; (ii) upon Qorvo's inspection and/or acceptance procedures, is revealed to have an apparent inability to deliver conforming Product(s) and/or Service(s) strictly in accordance with this Agreement; (iii) fails to replace or correct defective Product(s) and/or Service(s) in accordance with the "Warranty" and "Inspection" sections hereof; (iv) fails to perform any of the other provisions of this Agreement; (v) fails to make progress so as to endanger performance in accordance with the terms of this Order; or (vi) becomes insolvent, files or has filed against it a petition in bankruptcy, or makes an assignment for the benefit of creditors.
- c. **Termination Effect.** In the event of any termination, Supplier shall transfer title of and deliver to Qorvo, as directed by Qorvo: (i) any completed Product(s); and (ii) any partially completed Product(s), materials, parts, tools, dies, jigs, fixtures, plans, drawings, information ("Manufacturing Materials"), produced or acquired, in connection with the performance of this Agreement. Prices for partially completed Product(s) and Manufacturing Materials shall be negotiated; however, such prices shall not exceed prices set forth in this Order.

yêu cầu thanh toán nói trên trong thời hạn nói trên sẽ cấu thành từ bỏ mọi yêu cầu thanh toán và giải trừ mọi nghĩa vụ của Qorvo phát sinh từ việc chấm dứt nói trên. Qorvo phải thanh toán cho Nhà Cung Cấp giá trị đến hạn cho (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ đã được cung cấp trước khi chấm dứt và phải thanh toán mà không trùng lặp những khoản tiền sau đây: (i) giá cho tất cả (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ đã được hoàn tất theo quy định của Hợp Đồng này và đã không được thanh toán trước đó; (ii) chi phí của công việc do Qorvo đặt làm đang thực hiện không vượt quá mức cần thiết để đáp ứng các lịch biểu giao hàng theo quy định của Hợp Đồng này; và (iii) các chi phí của các yêu cầu thanh toán của các nhà cung cấp của Nhà Cung Cấp cho công việc được chỉ định trực tiếp cho (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ bị chấm dứt. Sẽ không có phí phải trả nào cho việc chấm dứt Hợp Đồng này đối với những sản phẩm tiêu chuẩn mà có những khách hàng thay thế. Qorvo không chịu trách nhiệm về bất kỳ cam kết nào được Nhà Cung Cấp đưa ra trước mà cần thiết để tuân thủ các lịch biểu giao hàng được quy định trong Đơn Đặt Hàng này. Các khoản thanh toán được thực hiện theo quy định của mục này sẽ không vượt quá tổng giá được nêu cụ thể trong Đơn Đặt Hàng này, trừ cho những khoản thanh toán đã được thanh toán hoặc sẽ được thanh toán khác.

- b. **Chấm Dứt do Vi Phạm.** Qorvo có thể, bằng thông báo điện tử hoặc bằng văn bản, chấm dứt Hợp Đồng này, toàn bộ hoặc một phần, nếu Nhà Cung Cấp: (i) không thực hiện giao (các) Sản Phẩm hoặc thực hiện (các) Dịch Vụ trong thời hạn được quy định cụ thể trên Đơn Đặt Hàng này hoặc được Qorvo chấp thuận; (ii) sau khi Qorvo thực hiện các thủ tục kiểm tra và/hoặc nghiêm thu, bị phát hiện không có khả năng rõ ràng để giao (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ hợp quy đúng theo quy định của Hợp Đồng này; (iii) không thay thế hoặc sửa chữa đúng (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ bị hư hỏng theo quy định của các mục "Bảo Hành" và "Kiểm Tra" của Hợp Đồng này; (iv) không thực hiện bất kỳ quy định nào khác của Hợp Đồng này; (v) không đạt tiến độ nhằm gây nguy hiểm cho việc thực hiện theo các điều khoản của Đơn Đặt Hàng này; hoặc (vi) trở nên mất khả năng thanh toán, nộp đơn hoặc đã nộp đơn xin phá sản chống lại Nhà Cung Cấp, hoặc thực hiện chuyển nhượng vì lợi ích của các chủ nợ.
- c. **Hiệu Lực Chấm Dứt.** Trong trường hợp có bất kỳ sự kiện chấm dứt nào, Nhà Cung Cấp phải chuyển giao quyền sở hữu của và chuyển giao cho Qorvo, theo chỉ thị của Qorvo: (i) bất kỳ (các) Sản Phẩm nào đã hoàn tất; và (ii) bất kỳ (các) Sản Phẩm bán thành phẩm nào, các vật liệu, phụ tùng, dụng cụ, khuôn kéo dây, khuôn ráp, phụ kiện ghép, sơ đồ bản vẽ, bản vẽ, thông tin ("Vật Liệu Sản Xuất"), được sản xuất hoặc có được, liên quan đến việc thực hiện Hợp Đồng này. Giá cho (các) Sản Phẩm bán thành phẩm và Vật Liệu Sản Xuất sẽ được đàm phán; tuy nhiên, sẽ không vượt quá giá được quy định trong Đơn Đặt Hàng này.

24. Ethics and Compliance.

24. Quy tắc Đạo đức và Tuân Thủ.

- a. Qorvo requires that Supplier comply with the Qorvo Business Conduct Requirements for Suppliers, Contractors and Consultants available at <http://www.qorvo.com/support/supplier-resources> and the Responsible Business Alliance (RBA) Code of Conduct available at <http://www.responsiblebusiness.org/standards/code-of-conduct/>. Any violations of these requirements is a material breach of this Agreement. Supplier agrees to indemnify and hold Qorvo harmless from and against any cost, damage, claims, or other loss that may result from Supplier's or Supplier's Supply Chain's (as defined below) noncompliance with this Section 24.
- b. If a chemical, material, or component either touches Supplier's products or materials during their manufacture or remains on the finished Product(s) purchased by Qorvo and the Product(s) may touch, alter, or be incorporated into Qorvo's manufactured products or manufacturing processes, Qorvo requires compliance with the following policies and procedures (each available on one of the Supplier Portals found at: <http://www.qorvo.com/portals>):

- (i) SPE-001275 - Qorvo Banned and Restricted Substances Specification;
- (ii) LIS-000591 - Qorvo Mfg Banned-Restricted Substance List;
- (iii) SPE-001202 - Qorvo 3rd Party Test Report Specification for Suppliers; and
- (iv) SPE-001288 - Qorvo Supplier Expectations for the Responsible Minerals.

These requirements must be met, and documents submitted to Qorvo prior to Qorvo approving the use of Supplier's chemical, material, or component. Contact Qorvo at: QorvoGreen@Qorvo.com if there are any questions regarding Qorvo's product compliance requirements.

- c. If Supplier has credible information that a Product obtained by Supplier has been delivered to Qorvo, or a Product obtained by Supplier for future delivery to Qorvo, may be Counterfeit Products ("Suspect Counterfeit Product(s)"), then Supplier shall immediately disclose such credible information in writing to Qorvo. If Qorvo has credible information that any Product(s) furnished by Supplier may be Suspect Counterfeit Product(s), Qorvo shall notify Supplier of such credible information in writing. In either event, Supplier shall cooperate with Qorvo in the investigation of the Suspect Counterfeit Product(s) and within five (5) days after such notification, Supplier shall provide Qorvo (i) accurate and complete records regarding the sources and history of production and distribution of the Suspect Counterfeit Product(s), and (ii) with a corrective action plan to preclude delivery of Suspect Counterfeit Product(s) to Qorvo. If any such Suspected Counterfeit Product(s) are determined to be Counterfeit Product(s), the Parties shall work together to determine how the Counterfeit Product(s) are to be dispositioned. Supplier agrees that Qorvo shall have no obligation to pay for any Counterfeit Product(s), nor for any

- a. Qorvo yêu cầu Nhà Cung Cấp phải tuân thủ Quy Tắc Kinh doanh của Qorvo đối với Nhà Cung Cấp, Nhà Thầu và Bên Tư Vấn (Qorvo Business Conduct Requirements for Suppliers, Contractors and Consultants) được đăng tải trên trang <http://www.qorvo.com/support/supplier-resources> và Quy Tắc Đạo Đức Đổi Tác Kinh Doanh Có Trách Nhiệm (Responsible Business Alliance (RBA) Code of Conduct) được đăng tải trên trang <http://www.responsiblebusiness.org/standards/code-of-conduct/>. Bất kỳ hành vi vi phạm những quy định này là vi phạm nghiêm trọng đối với Hợp Đồng này. Nhà Cung Cấp đồng ý bồi thường và giữ cho Qorvo không bị ảnh hưởng bởi bất kỳ chi phí, thiệt hại, khiếu kiện, hoặc tổn thất nào khác có thể phát sinh do việc không tuân thủ của Nhà Cung Cấp hoặc của Chuỗi Cung Ứng (như được định nghĩa dưới đây) của Nhà Cung Cấp đối với quy định của Mục 24 này.
 - b. Nếu hóa chất, vật liệu, hoặc thành tố nào hoặc tiếp xúc với các sản phẩm hoặc vật liệu của Nhà Cung Cấp trong quá trình sản xuất các sản phẩm hoặc vật liệu đó hoặc vẫn còn trên (các) Sản Phẩm đã thành phẩm được Qorvo mua và (các) Sản Phẩm có thể tiếp xúc, biến đổi, hoặc được bao gồm vào các sản phẩm đã được sản xuất của Qorvo hoặc các quy trình sản xuất, Qorvo yêu cầu phải tuân thủ các chính sách và thủ tục sau đây (mỗi chính sách và thủ tục được đăng tải trên một trong các Cổng Thông Tin của Nhà Cung Cấp tại địa chỉ: <http://www.qorvo.com/portals>):
 - (i) SPE-001275 – Quy Chuẩn Kỹ Thuật Các Chất Bị Cấm và Hạn Chế Của Qorvo (Qorvo Banned và Restricted Substances Specification);
 - (ii) LIS-000591 - Danh Mục Chất Bị Cấm-Hạn Chế Sản xuất (Mfg) Của Qorvo (Qorvo Mfg Banned-Restricted Substance List);
 - (iii) SPE-001202 – Quy Chuẩn Kỹ Thuật Báo Cáo Kiểm Tra Của Bên Thứ Ba Của Qorvo đối với các Nhà Cung Cấp (Qorvo 3rd Party Test Report Specification for Suppliers); và
 - (iv) SPE-001288 – Dự Liệu Của Nhà Cung Cấp về Nguồn Cung Ứng Có Trách Nhiệm về Khoáng Sản của Qorvo (Qorvo Supplier Expectations for the Responsible Minerals).
- Những yêu cầu này phải được đáp ứng, và các văn bản phải được nộp đến Qorvo trước khi Qorvo phê duyệt việc Nhà Cung Cấp sử dụng hóa chất, vật liệu, hoặc thành tố. Liên hệ Qorvo tại: QorvoGreen@Qorvo.com nếu có bất kỳ thắc mắc gì về các quy định tuân thủ sản phẩm của Qorvo.
- c. Nếu Nhà Cung Cấp có thông tin đáng tin cậy rằng Sản Phẩm do Nhà Cung Cấp nhận được đã được giao cho Qorvo hoặc Sản Phẩm do Nhà Cung Cấp nhận được để giao cho Qorvo trong tương lai, có thể là Sản Phẩm Giả ("(Các) Sản Phẩm Nghi Ngờ Hàng Giả"), thì Nhà Cung Cấp sẽ ngay lập tức tiết lộ thông tin đáng tin cậy này bằng văn bản cho Qorvo. Nếu Qorvo có thông tin đáng tin cậy rằng bất kỳ (các) Sản Phẩm nào do Nhà Cung Cấp cung cấp có thể là (các) Sản Phẩm Nghi Ngờ Hàng Giả, Qorvo sẽ thông báo cho Nhà Cung Cấp về thông tin đáng tin cậy này bằng văn bản. Trong cả hai trường hợp, Nhà Cung Cấp sẽ hợp tác với Qorvo trong việc điều tra (các) Sản Phẩm Nghi Ngờ

- expenses incurred in connection with the obligations of this Section. Supplier further agrees that it shall indemnify, defend, and hold harmless Qorvo from and against any claims, actions, proceedings, judgments, penalties, fines, costs and/or other losses arising out of or in connection with any Suspect Counterfeit Product(s) or Counterfeit Product(s) furnished by Supplier.
- d. Supplier, on behalf of itself and its suppliers and subcontractors (collectively, its "**Supply Chain**"), represents and warrants that (i) its performance under this Agreement shall at all times comply with and (ii) all Product(s) shall be produced, manufactured, assembled, packaged, labeled, and supplied, and all Service(s) shall be rendered in compliance with, all applicable United States and Vietnamese laws, statutes, rules, and regulations that are in effect from time to time, and including all applicable policies, orders, decrees, and interpretations issued by any governmental agency or body with authority to oversee or enforce such laws, statutes, rules, and regulations. Such laws include, but are not limited to: (i) all United States laws and Vietnamese laws that govern exports or otherwise pertain to export controls, including, without limitation, the Export Administration Regulations (EAR), International Traffic in Arms Regulations (ITAR) and Office of Foreign Assets Control (OFAC) regulations; (ii) Section 889 (a)(1)(A) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. 115-232); (iii) all applicable anti-corruption and anti-bribery laws, including the U.S. Foreign Corrupt Practices Act, as amended (FCPA), the principles of the Organization for Economic Co-operation and Development Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions (the "**OECD Convention**"); and (iv) all laws related to environmental matters, including restrictions of certain hazardous substances (RoHS) and the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directives.
 - e. Qorvo requires that Supplier comply with the Qorvo Environmental Expectations for Suppliers and Service Providers (SPE-002590) available at <http://www.qorvo.com/support/supplier-resources>.

Hàng Giả và trong vòng năm (5) ngày sau ngày thông báo, Nhà Cung Cấp sẽ cung cấp cho Qorvo (i) hồ sơ lưu trữ chính xác và đầy đủ về nguồn và lịch sử sản xuất và phân phối (các) Sản Phẩm Nghi Ngờ Hàng Giả và (ii) với một kế hoạch hành động khắc phục để ngăn chặn việc giao (các) Sản Phẩm Nghi Ngờ Hàng Giả cho Qorvo. Nếu bất kỳ (các) Sản Phẩm Nghi Ngờ Hàng Giả nào như vậy được xác định là (các) Sản Phẩm Giả, Các Bên sẽ làm việc cùng nhau để xác định (các) Sản Phẩm Giả được sắp xếp như thế nào. Nhà Cung Cấp đồng ý rằng Qorvo sẽ không có nghĩa vụ thanh toán cho bất kỳ (các) Sản Phẩm Giả nào, cũng như bất kỳ chi phí nào phát sinh liên quan đến các nghĩa vụ của Mục này. Nhà Cung Cấp đồng ý thêm rằng Nhà Cung Cấp sẽ bồi thường, bảo vệ và giữ Qorvo vô hại khỏi và chống lại bất kỳ khiếu nại, hành động, thủ tục tố tụng, phán quyết, hình phạt, tiền phạt, chi phí và/hoặc các tổn thất khác phát sinh từ hoặc liên quan đến bất kỳ (các) Sản Phẩm Nghi Ngờ Hàng Giả nào hoặc (các) Sản Phẩm Giả do Nhà Cung Cấp cung cấp.

d. Nhà Cung Cấp, thay mặt cho chính Nhà Cung Cấp và các nhà cung cấp và nhà thầu phụ của Nhà Cung Cấp (gọi chung là "**Chuỗi Cung Ứng**" của Nhà Cung Cấp), cam đoan và bảo đảm rằng (i) việc Nhà Cung Cấp thực hiện theo quy định của Hợp Đồng này tại mọi thời điểm tuân thủ và (ii) tất cả (các) Sản Phẩm được sản xuất, chế tạo, lắp ráp, đóng bao bì, dán nhãn, và cung cấp, và tất cả (các) Dịch Vụ được cung cấp tuân thủ, tất cả các luật, đạo luật, quy tắc, và quy định hiện hành của Hoa Kỳ và Việt Nam hiện có hiệu lực vào từng thời điểm, và bao gồm cả mọi chính sách, lệnh, sắc lệnh và văn bản giải thích hiện hành được ban hành bởi bất kỳ cơ quan nhà nước hoặc cơ quan có thẩm quyền nào giám sát hoặc thi hành các luật, đạo luật, quy tắc và quy định đó. Các luật nói trên bao gồm, nhưng không giới hạn ở: (i) tất cả các luật của Hoa Kỳ điều chỉnh các hàng xuất khẩu hoặc nói cách khác là liên quan đến các hoạt động kiểm soát xuất khẩu, bao gồm, nhưng không giới hạn ở, Quy Định Của Cơ Quan Đặc Trách Xuất Khẩu Hoa Kỳ (*Export Administration Regulations (EAR)*), Quy Định Về Buôn Bán Vũ Khí Quốc Tế (*International Traffic in Arms Regulations (ITAR)*) và quy định của Văn Phòng Kiểm Soát Tài Sản Nước Ngoài (*Office of Foreign Assets Control (OFAC)*); (ii) Mục 889 (a) (1) (A) của Đạo luật Ủy quyền Quốc phòng cho Năm tài chính 2019 (Pub. L. 115-232); (iii) tất cả các luật chống tham nhũng và chống hối lộ hiện hành, bao gồm cả Đạo Luật Chống Tham Nhũng Ở Nguồn Ngoài của Hoa Kỳ (*U.S. Foreign Corrupt Practices Act*, như được sửa đổi (FCPA)), các nguyên tắc của Tổ Chức về Công Ước Phát Triển và Hợp Tác Kinh Tế Về Chống Hối Lộ Quan Chức Chính Phủ Nước Ngoài trong các Giao Dịch Kinh Doanh Thương Mại Quốc Tế (*Organization for Economic Co-operation and Development Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions ("Công Ước OECD")*); và (iv) tất cả các luật có liên quan đến các vấn đề môi trường, bao gồm các quy định hạn chế các chất nguy hiểm cụ thể (RoHS) và các Chỉ Thị Chất Thủ Thiết Bị Điện và Điện

- Tử (*Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directives*).
- e. Qorvo yêu cầu Nhà Cung Cấp tuân thủ Dự Liệu về Môi Trường của Qorvo đối với các Nhà Cung Cấp và các Bên Cung Cấp Dịch Vụ (SPE-002590) tại <http://www.qorvo.com/support/supplier-resources>.
- 24. Supplier Business Reviews.** Qorvo reserves the right to hold supplier business reviews (SBR) meetings up to once per quarter. Qorvo shall rate and provide feedback to Supplier regarding their performance as it relates to the categories of price competitiveness, supply chain execution, supplier quality, and technology on its standard supplier scorecard template. Supplier agrees to review the scorecard(s) and work on any continuous improvement action items in accordance with the scorecard.
- 26. Defend Trade Secrets Act.** Notwithstanding any other provisions of this Agreement, and in accordance with the Defend Trade Secrets Act of 2016, the Parties have the right to disclose in confidence trade secrets to: Federal, State, and local government officials, or to an attorney, for the sole purpose of reporting or investigating a suspected violation of law. The parties also have the right to disclose trade secrets in a document filed in a lawsuit or other proceeding, but only if the filing is made under seal and protected from public disclosure. Nothing in this Agreement is intended to conflict with 18 U.S.C. § 1833(b) or create liability for disclosures of trade secrets that are expressly allowed by 18 U.S.C. § 1833(b).
- 27. Applicable Law.**
- a. This Agreement is governed by the Vietnamese law.
 - b. Any dispute arising out of or in connection with this Agreement (including a dispute, claim or controversy relating to any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Agreement) shall be referred to and finally resolved by arbitration administered by the Vietnam International Arbitration Centre at the Vietnam Chamber of Commerce and Industry (VIAC) in accordance with the Arbitration Rules of VIAC (the Rules) for the time being in force. The Rules are incorporated by reference into this clause and capitalized terms used in this clause which are not otherwise defined in this Agreement have the meaning given to them in the Rules. The number of arbitrators shall be three and the language of arbitration is English. The arbitrators shall be appointed in accordance with the Rules. All arbitrators shall be fluent in English. The seat, or legal place of arbitration, shall be Hanoi/Ho Chi Minh City, Vietnam.
- 28. Limitation on Qorvo's Liability; Statute of Limitations.** Qorvo and the Supplier both agree that under no circumstances shall Qorvo be liable to Supplier for any consequential, incidental, indirect, or special damages
- 25. Kiểm tra Hoạt Động Kinh Doanh của Nhà Cung Cấp.** Qorvo giữ quyền tổ chức các cuộc họp kiểm tra hoạt động kinh doanh của nhà cung cấp (KTHĐKD) lên đến mỗi quý một lần. Qorvo sẽ xếp hạng và cung cấp cho Nhà Cung Cấp ý kiến phản hồi về việc thực hiện các cuộc họp kiểm tra đó khi các cuộc họp kiểm tra đó liên quan đến các hạng mục về tính cạnh tranh giá, thực hiện chuỗi cung ứng, chất lượng của nhà cung cấp, và kỹ thuật công nghệ về mẫu thẻ chấm điểm chuẩn của Nhà Cung Cấp (*standard supplier scorecard template*). Nhà Cung Cấp đồng ý kiểm tra (các) thẻ chấm điểm và thực hiện về bất kỳ hạng mục hành động hoàn thiện liên tục nào theo thẻ chấm điểm.
- 26. Đạo luật Bảo vệ Bí quyết Thương mại.** Không phụ thuộc vào bất kỳ quy định nào khác của Hợp Đồng này, và theo quy định của Đạo luật Bảo vệ Bí quyết Thương mại 2016 (*Defend Trade Secrets Act of 2016*), các Bên có quyền tiết lộ riêng các bí quyết thương mại cho: các viên chức chính phủ Liên Bang, Bang, và địa phương, hoặc cho luật sư, chỉ cho mục đích báo cáo hoặc điều tra nghi ngờ hành vi vi phạm pháp luật. Các bên cũng có quyền tiết lộ các bí mật thương mại trong một văn bản được nộp trong một vụ kiện hoặc thủ tục tố tụng khác, nhưng chỉ nếu việc nộp đơn đó được thực hiện có dấu niêm phong và được bảo vệ không tiết lộ công khai. Không có quy định nào trong Hợp Đồng này được dự kiến mâu thuẫn với quy định 18 U.S.C. § 1833(b) hoặc xác lập nghĩa vụ đối với những hành vi tiết lộ các bí quyết thương mại được cho phép rõ ràng theo quy định của 18 U.S.C. § 1833(b).
- 27. Luật Áp Dụng.**
- a. Hợp Đồng này được điều chỉnh theo pháp luật Việt Nam.
 - b. Bất kỳ tranh chấp nào phát sinh từ hoặc liên quan đến Hợp Đồng này (kể cả tranh chấp, khiếu kiện hoặc tranh cãi nào liên quan đến bất kỳ nghĩa vụ ngoài hợp đồng nào phát sinh từ hoặc liên quan đến Hợp Đồng này) sẽ được nộp lên trọng tài và được giải quyết chung thầm bằng trọng tài tại Trung Tâm Trọng Tài Quốc Tế Việt Nam bên cạnh Phòng Thương Mại và Công Nghiệp Việt Nam (VIAC) theo các Quy Tắc Tố Tụng Trọng Tài của VIAC (các Quy Tắc Tố Tụng) có hiệu lực tại thời điểm liên quan. Các Quy Tắc Tố Tụng được đưa vào Hợp Đồng này bằng cách viện dẫn đến tại điều này và các thuật ngữ viết hoa được sử dụng tại điều này mà không được định nghĩa khác đi tại Hợp Đồng này có nghĩa được quy định tại các Quy Tắc Tố Tụng. Số lượng trọng tài viên là ba người và ngôn ngữ được dùng trong thủ tục trọng tài là tiếng Anh. Các trọng tài viên sẽ được chỉ định theo các Quy Tắc Tố Tụng. Tất cả các trọng tài viên phải thông thạo tiếng Anh. Địa điểm trọng tài là Hà Nội/Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
- 28. Giới Hạn Trách nhiệm của Qorvo; Giới Hạn Thời Hạn Khiếu Nại.** Qorvo và Nhà Cung Cấp cùng thống nhất rằng, Qorvo trong mọi trường hợp không chịu trách nhiệm trước Nhà Cung Cấp về bất kỳ thiệt hại do hệ quả

(including without limitation damages for anticipated or projected profits, costs of preparing claims, costs of tooling or equipment, sales or agents' commissions, or attorney's fees) arising from or in any way related to this Agreement. Qorvo's liability on any claim of any kind for any loss or damage arising out of or in connection with or resulting from this Agreement or from the performance or breach thereof shall in no case exceed the price allocable to the Product(s) or Service(s) or unit thereof, which gives rise to the claim. Any action resulting from any breach on the part of Qorvo as to the Product(s) or Service(s) delivered hereunder must be commenced within one (1) year after the cause of action has occurred.

29. **Force Majeure.** Qorvo may delay delivery or acceptance of Product(s) and/or Service(s) covered by this Agreement due to causes beyond its control. Supplier shall hold Product(s) and delay performance of Service(s) at the direction of Qorvo and shall deliver the Products and/or resume Services when the cause affecting the delay has been removed. Qorvo shall be responsible only for Supplier's direct additional costs in holding the Product(s) or delaying performance of Service(s) under this Agreement at Qorvo's request. In the occurrence of an event which is objective, unforeseeable and irremediable despite the affected party has applied all necessary measures, including but not limited to, acts of God, war, acts of any government authority, fire, floods, terrorist activity, explosions, epidemics, pandemics, diseases, and/or public health emergencies, or other similar events, Supplier shall immediately give notice thereof to Qorvo, in accordance with the requirements set forth in Section 7(b), and including a detailed plan of remediation and restoration of supply which shall include Supplier's priority allocation of all available resources to the fulfillment of Supplier's obligations under this Agreement. If the force majeure event lasts for more than ten (10) days, either party may terminate the contract and neither party shall have the right to request the other party to compensate for damage. For avoidance of doubt, under no circumstances shall Article 420 of the Civil Code of Vietnam apply to this Agreement.
30. **Survival of obligations.** Any obligations and duties that by their nature extend beyond the expiration or termination of this Agreement, including, but not limited to representations, warranties, and indemnification rights, shall survive the expiration or termination of this Agreement.
31. **Technical Representatives.** The issuance of advice, approvals, or instructions by Qorvo's technical personnel or other representatives shall be deemed expressions of personal opinion only and shall not affect Qorvo's or
- sau này, ngẫu nhiên, gián tiếp, hoặc đặc biệt nào (bao gồm, nhưng không giới hạn ở, những thiệt hại về lợi nhuận được dự đoán trước hoặc được dự kiến, các chi phí lập các đơn khiếu kiện, chi phí trang bị dụng cụ máy móc hoặc thiết bị, doanh số bán hàng hoặc tiền hoa hồng của các đại lý, hoặc các khoản phí luật sư) phát sinh từ hoặc dưới bất kỳ hình thức nào có liên quan đến Hợp Đồng này. Trách nhiệm của Qorvo về bất kỳ khiếu kiện nào dưới bất kỳ hình thức nào về bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào phát sinh từ hoặc liên quan đến hoặc xuất phát từ Hợp Đồng này hoặc từ việc thực hiện hoặc vi phạm Hợp Đồng này trong mọi trường hợp sẽ không vượt quá giá được chỉ định cho (các) Sản Phẩm hoặc (các) Dịch Vụ hoặc đơn vị của (các) Sản Phẩm hoặc (các) Dịch Vụ, mà làm phát sinh khiếu kiện. Bất kỳ khiếu nại nào phát sinh từ bất kỳ hành vi vi phạm nào thuộc về phía Qorvo đối với (các) Sản Phẩm hoặc (các) Dịch Vụ được giao theo quy định của Hợp Đồng này phải được tiến hành trong thời hạn một (1) năm sau khi đã diễn ra nguyên nhân khiếu nại.
29. **Bất Khả Kháng.** Qorvo có thể chậm giao hoặc nhận (các) Sản Phẩm và/hoặc (các) Dịch Vụ được quy định bởi Hợp Đồng này do những nguyên nhân ngoài tầm kiểm soát của Qorvo. Nhà Cung Cấp phải giữ (các) Sản Phẩm và trì hoãn thực hiện (các) Dịch Vụ theo chỉ thị của Qorvo và phải giao các Sản Phẩm và/hoặc tiếp tục các Dịch Vụ khi nguyên nhân ảnh hưởng đến việc trì hoãn đó đã được dỡ bỏ. Qorvo chỉ chịu trách nhiệm về các chi phí bổ sung trực tiếp của Nhà Cung Cấp trong việc giữ (các) Sản Phẩm hoặc trì hoãn thực hiện (các) Dịch Vụ theo quy định của Hợp Đồng này theo yêu cầu của Qorvo. Khi xảy ra một sự kiện mang tính khách quan, không thể lường trước được và không thể khắc phục được mặc dù bên bị ảnh hưởng đã áp dụng mọi biện pháp cần thiết, bao gồm, nhưng không giới hạn ở, thiên tai, chiến tranh, các hành động của bất kỳ cơ quan nhà nước nào, hỏa hoạn, lũ lụt, hành động khủng bố, nổ, dịch bệnh, dịch bệnh, bệnh tật, và/hoặc các tình trạng y tế khẩn cấp trong cộng đồng, hoặc các sự kiện tương tự khác, Nhà Cung Cấp phải thông báo ngay lập tức về các sự kiện đó cho Qorvo, theo các quy định được nêu tại Mục 7(b), và bao gồm kế hoạch chi tiết về khắc phục và khôi phục lại cung cấp mà sẽ bao gồm việc phân bổ ưu tiên mọi nguồn tài nguyên sẵn có của Nhà Cung Cấp cho việc hoàn thành các nghĩa vụ của Nhà Cung Cấp theo quy định của Hợp Đồng này. Nếu sự kiện bất khả kháng đó kéo dài hơn 10 ngày thì một trong hai bên có quyền chấm dứt hợp đồng này và không bên nào có quyền yêu cầu bên kia bồi thường thiệt hại. Để tránh nhầm lẫn, Điều 420 Bộ Luật Dân Sự của Việt Nam sẽ không áp dụng đối với Hợp Đồng này trong bất kỳ trường hợp nào.
30. **Các nghĩa vụ vẫn giữ nguyên hiệu lực.** Bất kỳ nghĩa vụ và trách nhiệm nào mà bản chất của các nghĩa vụ và trách nhiệm đó vẫn duy trì hiệu lực sau khi hết hạn hoặc chấm dứt Hợp Đồng này, bao gồm, nhưng không giới hạn ở, các cam đoan, bảo đảm, và quyền bồi thường, sẽ giữ nguyên hiệu lực sau khi hết hạn hoặc chấm dứt Hợp Đồng này.
31. **Những Người Đại Diện về mặt Kỹ Thuật.** Việc đưa ra thông báo, chấp thuận, hoặc những chỉ thị bởi các nhân sự kỹ thuật hoặc những người đại diện khác của Qorvo sẽ chỉ được xem là thể hiện ý kiến cá nhân và không ảnh

Supplier's rights and obligations hereunder. Supplier shall not make any changes or amendments to this Agreement except through Qorvo's purchasing department and pursuant to the issuance of a revised Order.

32. **Notice.** All notices to be given or served hereunder shall be in writing either in person, by Vietnam postage prepaid, return receipt requested, by electronic mail to the attention of Contracts.Dept@qorvo.com, or by recognized overnight air courier service. All such notices shall be effective upon receipt and addressed to the Parties at their respective addresses appearing on this Order, and in the case of Qorvo, to the attention of the Contracts Department, or such other addresses the Parties may advise from time to time in writing.

hướng đến các quyền và nghĩa vụ của Qorvo hoặc của Nhà Cung Cấp theo Hợp Đồng này. Nhà Cung Cấp không được thực hiện bất kỳ thay đổi hoặc sửa đổi nào đối với Hợp Đồng này ngoại trừ thông qua phòng mua hàng của Qorvo và căn cứ theo việc phát hành Đơn Đặt Hàng sửa đổi.

32. **Thông Báo.** Mọi thông báo được đưa ra hoặc được gửi theo Hợp Đồng này phải bằng văn bản hoặc gửi trực tiếp, bằng dịch vụ Thư Tín Việt Nam trả trước, yêu cầu có chữ ký người nhận gửi trả lại, bằng thư điện tử đến người nhận là: Contracts.Dept@qorvo.com, hoặc bằng dịch vụ chuyển phát nhanh hàng không qua đêm được công nhận. Tất cả các thông báo nói trên là có hiệu lực sau khi nhận và được gửi đến các Bên theo địa chỉ tương ứng của các Bên thể hiện trên trang bìa của Đơn Đặt Hàng này, và trong trường hợp là Qorvo, đến người nhận là Phòng Phụ Trách Hợp Đồng (Contracts Department), hoặc những địa chỉ khác mà các Bên có thể thông báo bằng văn bản vào từng thời điểm.